

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

S.O.B.-griep legt op Aruba onderwijs lam

WILLEMSTAD — Het onderwijs op Aruba lag vanmorgen praktisch lam, doordat de onderwijskrachten in groten getale door de S.O.B.-griep werden getroffen. Op slechts enkele scholen werd nog les gegeven. Het betrof hier in hoofdzaak de examenklassen. Gewoon doorgingen alsmede enkele klassen waarvan de leerkrachten vanaf het begin uit principiële overwegingen niet aan de actie namen. Het merendeel van deze laatste klassen was slechts gedeeltelijk gevuld door de leerlingen thuis bleven omdat de andere lessen ook vrij hadden. Bij het Colegio Arubano trokken de leerlingen na half acht ook huiswaarts doch hier draaiden de examens eveneens door. Bij de scholen kwamen vanmorgen toch nog leerlingen tevergeefs naar school. Zij wisten niet dat er vandaag geen school was omdat de onderwijzers en bloc ziek geworden waren. Bij Mont Plaisir college stond een bord met opschrift: Vandaag geen school. Onderwijzers zijn ziek. Ook bij andere scholen stonden dergelijke borden.

Druk politiek overleg achter partij-schermen

WILLEMSTAD — Het merendeel van de politieke partijen op Aruba heeft de S.O.B.-griep niet als excuus genomen om de politieke activiteiten te onderbreken. Dit bleek doordat de partijen hun leden en medewerkers naar school stuurden om de school te bezoeken. Het merendeel van de partijen heeft de S.O.B.-griep niet als excuus genomen om de politieke activiteiten te onderbreken.

De lunch-pauze viel op vrijdagmiddag 27 mei. De werknemers van Shell Curaçao en van aannemersbedrijven, welke werkzaam zijn op het Shell-terrein, hebben zich verenigd met de stakers op zaterdag 28 mei. Zij vergaderden in de middag op het Shell-terrein. De voorzitter van de CFW, Angel Noor, was de grote groep van Shell-werknemers, die gelukkig hadden gegeven aan de oproep van de CFW om het Shell-terrein te verlaten. (zie foto). De protestactie aan de borden van de CFW, welke niet aan de CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie, van afdelingsvoorzitter van de CFW bij Wescar, Angel Noor, en anderen, Namens de AHU en onder meer het woord gevoerd door secretaris A. Nita, terwijl AHU-voorzitter W. (Papa) Goddett eveneens aanwezig was (zie foto). Gistermiddag al had een vijftigtal werknemers van het Holiday Inn-hotel, die even later hun staking zouden beëindigen, persoonlijk een bezoek gebracht aan de stakers bij Post V, vergezeld van Horeca-bestuursleden.



Deel te nemen. Aruba, 28 mei 1969 de Samenwerkende Onderwijzersbonden". Op de vraag van de Amigoe of de SOB nog andere acties gaat ondernemen, deelde SOB-voorzitter Schuudeboom mede, dat deze in overweging worden gehouden en nader uitgewerkt. Begrijpelijk dat de ouders die vanmorgen tevergeefs hun kinderen naar school brachten niet zo erg te spreken waren over de gang van zaken, hetgeen men niet onder stoelen of banken stak. Zij uitten hun misnoegen op de eerste plaats tegen de onderwijzers en waren niet te spreken dat dezen gisteren reeds aangekondigd hadden dat zij vandaag allemaal ziek zouden zijn. Allen waren het er over eens dat de kin-

(Vervolg op pagina 3)



Hedenmorgen heeft de Ambassadeur van Nederland in Costa Rica, P.J. Eekhout, zijn opwachting gemaakt bij de gouverneur (wnd) van de Nederlandse Antillen, W.F.M. Lampe, en vervolgens bij de Minister President C.D. Kroon en de gezaghebber van Curaçao E.J. Morkos. Op de foto de ambassadeur tijdens zijn bezoek bij de minister president.

CFW: Wescar-staking gaat gehele Curacaose arbeidersklasse aan

WILLEMSTAD — Bij Wescar is vanmorgen de tweede dag van de tweede staking binnen een maand ingegaan. Zo te zien is de vakbond CFW vast van plan deze staking door te zetten tot, zoals een woordvoerder van de CFW aan de Amigoe verklaarde, "er een einde is gekomen aan de huidige onrechtvaardige toestand". In een korte toespraak legden vanmorgen, de voorzitter van de CFW-afdeling der CFW, Angel Noor en CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie er de nadruk op, dat men de voorkeur geeft aan een vreedzame actie, "maar", zo voegde de heer Ong-A-Kwie er aan toe, "indien nodig, dan zijn wij niet bang tot geweld over te gaan". Applaus onderstreepte deze uitroep. Tussen de middag zullen, als het plan gerealiseerd wordt, de werknemers op het Shell-terrein, hun solidariteit betuigen door tijdens de pauze het terrein te verlaten en zich te voegen bij de stakers. De verschillende afdelingen van de CFW hebben gisteravond tijdens een buitengewone vergadering alle steun toegezegd aan de stakers bij Wescar. Ook het Algemeen verbond van vakverenigingen Curaçao (AVVC) heeft zich achter de staking gesteld. Bij Post V was het vanmorgen rustig. Het zag er naar uit, dat veel stakers thuis waren gebleven.

"De werknemers hebben deze actie al van tevoren zien aankomen", aldus het CFW-pamflet. "Zij hebben echter de beslissing genomen, dat de directie kan doen, wat zij wil, maar dat zij doorgaan met hun strijd. Toch zal de troef in deze strijd voor een groot deel afhangen van de handelwijze van de andere werknemers, die in dienst zijn bij de overige aannemers op het Shell-terrein en ook van de houding van de werknemers van Shell zelf. Zij moeten allen dit onrecht veroordelen, dat wordt begaan tegen de arbeiders die voor de aannemers werken".

Daarom wordt op hen een beroep gedaan om tussen de middag-pauze bij Post V te komen demonstreren en getuigenis af te leggen van hun ontevredenheid. De oproep is bestemd voor de werknemers bij MITS, Van Leeuwen, Smeins, Lendering, Bloeman, Thijsen, Antem, Elga, Albo, Havenwerken of welke andere aannemer ook op het Shell-terrein. Tenslotte wordt gevraagd de staking ook financieel te steunen. Bij de bushalte voor Post V is een gelbuis geplaatst om de stakingskas te versterken. Ook bij de banken en de girodienst zijn rekeningen voor dit doel geopend.

RUST BIJ POST V.

Ook vanmorgen stonden de nodige stakers in de omgeving van Post V. Het was er verder rustig. Vele stakers waren echter blijkbaar thuis gebleven. De politie behoefde niet op te treden. De thuisblijvers zullen op de hoogte gehouden worden via de radio.

De CFW heeft van verschillende kanten adhesie-telegrammen ontvangen voor de staking. Een bestuurslid van de IOWUA is zich gisteren persoonlijk op de hoogte komen stellen van de gang van zaken. Hij zou vanmorgen weer terugkeren naar Aruba om verslag uit te brengen. Het AVVC heeft een in scherpe bewoordingen opgesteld communiqué uitgegeven, dat gericht is aan de gehele gemeenschap. In Casa Sindical is gisteravond, (Vervolg op Pag. 11)

CFW ontkent dreigementen

WILLEMSTAD. — Een woordvoerder van de CFW heeft met klem ontkend, dat door deze vakbond dreigementen zouden zijn geuit aan het adres van de maandloners bij Wescar. De woordvoerder gaf de verzekering, dat de maandloners op eigen initiatief zouden hebben besloten niet aan het werk te gaan zolang er geen oplossing is gevonden voor de huidige moeilijkheden. Ook de buitenlandse werknemers van Wescar, afkomstig uit onder meer Trinidad, zouden solidair zijn met de staking. Aldus de CFW. Daar kwalificeerde men de mededeling van een woordvoerder van Wescar over dreigementen als "een grote leugen".

SOB-griep

OP ARUBA HEERST een epidemie. Het merendeel van de onderwijskrachten werd vandaag getroffen door de heersende SOB-griep, waardoor alle scholdeuren gesloten bleven en de jeugd ditmaal niet voor een uur de zonnige speelplaats werd opgestuurd, doch de gehele dag thuis kon blijven.

Volgens welingelichte bronnen zijn er verschillende soorten van SOB-griep. De griep van vandaag is nog van een goedaardig soort, de ziekte duurt slechts één dag, doch andere SOB-griepen zouden wel eens langer kunnen gaan duren.

Intussen wacht geheel Aruba en wel in het bijzonder de ouders, die zich ernstig ongerust maken in deze tijden van overgangs- en eind-examens, af wat het bestuurscollege gaat doen. Vast staat, dat het college, dat verantwoordelijk is voor de goede gang van zaken en verloop van het onderwijs, na de actie van hedenmorgen, niet meer kan blijven zwijgen. Hier dienen onverwijld maatregelen te worden getroffen.

Ongetwijfeld voelt de SOB zich niet alleen bijzonder sterk, omdat ruim 95 procent der leden achter deze acties staan, maar ook omdat het op Aruba een publiek geheim is, dat er in het bestuurscollege zelf meningsverschillen bestaan, die reeds resulteerden, dat de gedeputeerde van onderwijszaken afgelopen vrijdagmorgen weigerde de vergadering van het bestuurscollege bij te wonen.

Daarnaast ziet het er naar uit dat de SOB-griep zal overslaan naar de Ambtenaren op Aruba. Een grote groep leden heeft om een spoedvergadering gevraagd, welke maandagavond wordt gehouden. De ANAAB Aruba zond een brief en een telegram van de ANAAF om het Georganiseerd Overleg te beginnen. Het bestuurscollege nam tot gisteravond niet de moeite hierop te antwoorden.

De geruchten willen dat het BC in principe destijds reeds akkoord zou zijn gegaan met de voorstellen zoals deze door de commissie van de eilandgebieden werden voorgesteld. Thans zouden enige eilandsradsleden zich hiertegen verzetten.

Wij geloven, dat er voor het Arubaanse bestuurscollege geen enkel bezwaar bestaat om een principiële uitspraak te doen ten aanzien van de salarisherziening en daarbij nog eens nadrukkelijk te stellen, dat het GO weliswaar geopend kan worden, doch dat herzieningen eerst van kracht kunnen worden, nadat de benodigde financiën gevonden zijn. Hierbij zou ondermeer gedacht kunnen worden om de gunning van nieuwe automobielen, waarvoor 591.000 gulden op de begroting werd uitgetrokken, alsmede aanleg van enige wegen, voorlopig aan te houden. Daarnaast zou het college kunnen besluiten, evenals verleden jaar, een voorschot van dertig gulden uit te betalen. Dit bedrag werd reeds in de begrotingen van de begroting 1969 opgenomen. Dan is er een begin en zal dit er zeker toe bijdragen dat er meer wederzijds begrip komt.

Nu het bestuurscollege blijft zwijgen, nu de kinderen zelfs een hele dag thuis moeten blijven, is de streep overschreden. Men kan zich aan deze verantwoordelijkheid geen dag meer onttrekken.

Bij GO op Aruba

ANAAF dringt aan op spoed

WILLEMSTAD. — De Algemene Nederlands Antilliaanse ambtenaren federatie (ANAAF) heeft in een telegram aan het Arubaanse bestuurscollege aangedrongen op uiterste spoed bij het Georganiseerd overleg over de herziening van de ambtenarensalarissen. Het GO op Curaçao over deze zaak blijft nageknogd klaar te zijn, aldus het telegram.

De tekst daarvan luidt: De ANAAF wijst uw college er op, dat het GO inzake salarisherziening Curaçao nageknogd is. De ANAAF ondersteunt gerechtigdige verzoek ANAAB-Aruba (Ambtenarenbond, red.) tot onmiddellijke opening GO en verzoekt dringend uiterste spoed onderhavige kwestie, zodat gelijktijdige afkondiging en in werking treding herziening mogelijk is. Dit noodzakelijk ter voorkoming verdere onrust in ambtenaren- en onderwijskorpussen. Bij terugslag vallen moeilijkheden op onderwijsgebied onder uw verantwoordelijkheid. Het telegram was ondertekend door voorzitter A. van den Bosch, secretaresse T. J. Meijer en penningmeester W. Medema.

Wescar: ontslag niet onder druk van Shell

WILLEMSTAD — Een woordvoerder van Wescar heeft tegenover de Amigoe verklaard, dat de ontslaan-aanpakking aan de stakende werknemers niet onder druk van Shell Curaçao nv is gebeurd. Deze geruchten doen op het ogenblik de ronde.

"Dit is helemaal niet waar", zo verklaarde deze woordvoerder. "Daar heeft Shell niets mee te maken", voegde hij er aan toe.

De woordvoerder van Shell was tussen de middag niet bereikbaar. Gisteren reeds had deze al verklaard, dat de Shell zich geheel buiten het conflict bij Wescar houdt en er daarom ook geen commentaar op kan geven.

Golda Meir bereid tot vredes- onderhandelingen

TEL AVIV. — Mevrouw Golda Meir, de Israëlische premier, zei in een in Tel Aviv gepubliceerd interview, dat zij bereid was president Nasser van Egypte waar dan ook te ontmoeten, zelfs in Cairo, om te spreken over de vrede.



Waarnemend landsbemiddelaar Hector Weber heeft sinds zijn terugkeer van de Bovenwinden op Curaçao al drukke dagen achter de rug. Hij bemiddelde in het conflict bij het Holiday Inn-hotel, terwijl hij in het voorbije weekende nog het laatste cao-overleg tussen de Wescar-directie en de CFW voerde. Bij Wescar is echter inmiddels weer een staking uitgebroken. Naast zijn gewone werk bij de griffie van het Hof van Justitie wacht hem nu dus ook deze kwestie. Veel vrije tijd zal er niet voor hem over blijven.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA
KASSAUSTRAAT 110. TEL.: 1289.
KANTOORUREN TEL.: 1639-
1960.



WOENSDAG:

ORANJESTAD: De Veer: 8.30
The heart is a lonely hunter —
18 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 7 Guns
for the MacGregors — 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00
Privilege — 18 jaar.
GELE KRUIS:
Dakota en Oranjestad: Zr. Francis-
ca, Noord en Oranjestad: Zr. Felici-
ta, Santa Cruz en Paradera: Zr. Lu-
dovic; Savaneta en Brazil: Zr.
Michaela; San Nicolaas: Zr. Ludovic;
San Pedro Hospitaal tel.: 2200.

ORANJA'S:
Oranjestad — Botica Del Pueblo
tel. 1253, San Nicolaas — Botica San
Nicolaas tel. 5119.

INVERSEN:
UITZENDING: Voz di Aruba: 1.435 kilo perio-
den 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden
264 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perio-
den 236,2 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden
268,1 meter.

UITZENDING: Voz di Aruba:
19.30 - 21.30 Turning the table;
19.15 ABC der Cult.

TENTOONSTELLING: French
Museum uit Colombia: nieuwe
Winkelpand v. Mevr. Rica Arends:
10.00 - 22.00.
Plastic en Keramiek v. boete-
seers v. Rie Verhoef: Cultureel
Centrum: 17.00 - 21.00.

ROTELS:

**ARUBA SHERATON HOTEL &
CASINO:**
Rembrandt room:
21.00 Show: dansen met Fred
Boer en zijn orkest.
Eten, speciaal rijsttafel.
BASHI RUTI HOTEL:
07.00 - 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 Open voor tieners,
vrienden.
Club Diablo:
18.00 - 04.00 Tita y su cumbian-
ce en The Sheraton Trio.
Sheraton discotheek:
Elke Zondag Discotheek Matinee.
Van 2 tot 6 uur 's middags.
19.00 - 02.00 Open. (Alleen
vrijdag en zaterdag).
Arakw Coffee-shop:
08.00 - 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO

Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompclub:
12.30 Show Geogale gill en dansen
met George Fasola en zijn orkest.
Bali-bar:
18.30 - 02.00 Harvey and the
Panama Boys en las cumbias de
Colombia.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoory room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucchi-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00
Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open (behalve
vrijdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Fla-
menco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door
Fale Wever and The General.
DRIJVEND RESTARANT BALI:
Restaurant the frying Dutchman:
17.00 - 22.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 - 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00).

TELEARUBA:

17.00 Hercule Poirot; 17.30 Cartoons;
18.00 Media hora; 18.30 Film. Cult.
Om Opvoeding; 18.45 Nieuws Pap-
i; 19.00 Ruketa; 19.15 Gov't inform-
; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Nieuws
; 20.00 Wild Wild West; 21.00
Nieuws Ned.; 21.15 The outsider;
22.15 Carol Burnett Show.
DONDERDAG:
INVERSEN:
UITZENDING: Voz di Aruba:
14.00 - 16.00 Discolandia; 19.30 -
21.30 Turning the table; 19.15
Magazine Rack.
TENTOONSTELLING: French
Museum uit Colombia. Nieuwe
Winkelpand v. Mevr. R. Arends:
10.00 - 22.00.
Plastic en Keramiek v. Rie Ver-
hoef: Cultureel Centrum: 17.00 -
21.00.
Teken en schildercursus voor
kinderen: 6 t/m 12 jaar: CCA.
AFSCHEIDSAVOND: v. pres. v.
Lago Oil Transport Co; W.A. Murray:
Dutch masterroom v. Aruba Sher-
aton Hotel: 19.30 - 21.00.

ORANJESTAD — De mondelinge

examens aan het Colegio Arubano
zijn voor dit jaar op de volgende da-
ten vastgesteld: HBS-B van 5 tot met 13
juni, HBS-C van 9 tot en met 13
juni, HBS-A 17 tot 21 juni en Kweek-
school 23 tot en met 25 juni.

Hippische dag te Mahuma

ORANJESTAD — Grote belang-
stelling bestond er maandagmiddag
voor de ruiterwedstrijden, die door
de Society Hippique Aruba werden
georganiseerd. Wat de prestaties van
deze middag betrof, enkele uitzon-
deringen daargelaten, deze waren
matig in tegenstelling tot de prestatie-
tijds tijdens de lessen. Grotendeels
zullen de zenuwen de kinderen wel
hebben gespeeld, die onder-
meer zoveel belangstelling niet ge-
wonen zijn.

Deze middag bleek dat ook de kle-
ding steeds meer aan de sport wordt
aangepast. Steeds meer ruiters en
amazons komen met cap en laar-
zen, hetgeen het geheel ten goede
komt. De uitslagen waren: Druu-
1. Wendelmur Mars; 2. Lilian Den-
ters; 3. Brigitte Barnes en 4. Flora.
Capilli: Junioren A klasse: 1. Bon-
nie Dorsman (Princesa); 2. Nico
Hansveld (Linda); 3. Jaap de Waal
Malefijt (Pal); 4. Dorothy Cebulo-
wistky (Linda); 5. Marijke de Waal
(my fair lady); Junioren B klasse:
1. Kees Mol (my fair lady); 2. Mar-
cus Verdaasdonk (Princesa); 3. Max
Mol (Peter); 4. Bobby Jansen (Su-
gar); 5. Herman de Waal (Dandy);
Senioren: 1. mej. Hecronimo (Dandy);
2. mevrouw Kan (Pal) en 3. P. Beau-
jon (Pal).

Vooraf Bonnie Dorsman en Nico
Hansveld lieten een goede verrich-
ting zien, hetgeen ook door de in-
structeurs naar voren werd gebracht.
De prijzen werden uitgereikt door
mevrouw Van der Voort. Verder be-
kende de heer Klok de dames en
heer Visser als jurylid voor hun
medewerking.
In verband met het organiseren
van het ruiterkamp worden er de
eerste drie maanden geen wedstrij-
den meer gehouden. Overigens was
het maandag weer een geslaagde
hippische middag, die ongetwijfeld
door de enige nieuwe gezichten re-
gelmatig in de manege te Mahuma
zullen brengen.

Insluiper gegrepen

SANTA CRUZ — Een vrouw deed
aangifte van diefstal van haar por-
temonee inhoudende een geldbedrag
uit haar woning te Santa Cruz. In
de nachtelijke uren zag zij een man
in haar woning. Toen zij begon te
gillen, nam de man de benen. Hij
werd later op de dag aangehouden
en ingesloten.

Een koopman deed aangifte dat
enige baldadige jongens twee drums
met alcohol omver hadden gegooid,
waardoor een grote hoeveelheid olie
verloren ging. De schade bedraagt
168 gulden. Een onderzoek wordt
ingesteld.

Een man deed in Oranjestad aan-
gifte van mishandeling tegen zijn
echtgenote en een andere man. De
vrouw zou hem in zijn gezicht ge-
krabt hebben, waarna de man zich
niet onbetuigd liet en de vrouw in
de vingers beet. Procesverbaal wordt
opgemaakt.

In een winkel te San Nicolaas wer-
den twee jongemannen op heterdaad
betrappt. Zij hadden reeds een aan-
tal broeken, T-shirts, overhemden
en slippers weggenomen. Alle goe-
deren werden in beslag genomen
en pv opgemaakt.

Een man deed aangifte dat een
andere man hem een klap in zijn
gezicht had gegeven met een ijzeren
stoel, waardoor hij gewond raakte.
Ook hier werd pv opgemaakt. Een
andere man deed aangifte dat een
man hem bij de keel had gegrepen
en enige vuistslagen in zijn gezicht
gegeven. Ook hier maakte de politie
pv op.

De politie maakte tijdens de Pink-
sterdagen 64 maal procesverbaal op
en verleende 49 maal assistentie.



Een der jeugdige deelnemers in
actie bij de ruiterwedstrijden te
Mahuma.

Verkiezing Miss Aruba

ORANJESTAD — Voor de Miss
Aruba 1969 verkiezing, welke zater-
dagavond in het Aruba Sheraton-
hotel wordt gehouden, bestaat dit-
maal bijzonder grote belangstelling.

De avond zal worden opgeluisterd
door een show van Rhoda Musical-
groep dans onder leiding van Roeki
Eaves, Diana Antonette en leerlingen
van de Arubaanse dans- en ballet-
school van het CCA, Myriam Yaza-
garay en de winnaar van het Jeugd
festivaal Rudy Steenhuis. Na
afloop van de verkiezing is er dan-
sen op de tonen van de Golden
Treasurers en Grand Combo Aruba.
De voorverkoop van kaarten is in-
middels begonnen bij het Toeristen-
bureau, kantoor Amigoe di Aruba, de
kandidaten, Johnny Oduber en Milo
Croes.

De directie van het Sheratonhotel
heeft voor deze avond de prijzen van
dranken en snacks gereduceerd.

Commissaris Mol verlaat Aruba

ORANJESTAD — De commissaris
van politie G. H. Mol zal op 27 juni
Aruba verlaten. Hij is benoemd tot
korpsschef van de politie te Renkum
nabij Arnhem.

Commissaris Mol kwam drie jaar
geleden naar Aruba. Hij kwam toen
van het korps te Renkum waar hij
inspecteur was. Voordien was de
heer Mol ook reeds enige jaren als
hoofdinspecteur werkzaam op Aruba
en Curacao.

Tijdens het verlof van commissaris
Mol zal de leiding van de politie op
Aruba worden waargenomen door
inspecteur H. D. van der Griendt.
Wie na die periode tot commissaris
op Aruba wordt benoemd is nog niet
bekend.

Aruba verliest in commissaris Mol
een goed politiechef, die steeds met
alle begrip klaar stond om de hel-
pende hand te bieden. Daarnaast ook
een sportieve commissaris, niet al-
leen als voorzitter van de POVA,
maar het echtpaar Mol wist ook vele
tennisoverwinningen op hun naam
te brengen.

Browne-Hessels naar tennissfinale

ORANJESTAD — Ernie Browne
en Armand Hessels hebben zich ge-
plaatst voor de finale in de heren-
dubbelcompetitie B-klasse. Zij
plaatsen zich door het dubbel Ildo
Jacobs-A. Hansen met 6-1 en 6-3
te verslaan.

Ingeval zij winnen, zal het voor
beiden de tweede beker, die zij in
deze competitie in de wacht slepen.
Ernie Browne won reeds het heren-
enkelspel, terwijl Armand Hessels
samen met Violet Berkhout winnaar
werd in het gemengd dubbelspel.

De overige uitslagen waren: J.
Stenfort Kroese — Rijdsch v. Ger-
rit Groeters-J. Dijkhout 6-4, 6-4; J.
den Boer-O. van Romondt v. Jos
en Piet van Rijn 6-1, 6-4. Deze laatste
uitslag mag zeker een grote ver-
rassing genoemd worden. Vader en
zoon van Rijn waren de favorieten,
maar moesten in het jeugdige dub-
bel Den Boer-Van Romondt toch hun
toch hun meerdere erkennen.

Aanstaande donderdag wordt op
de banen van de Aruba Tivoli Club
de finale in deze afdeling gespeeld.
Browne en Hessels komen dan uit
tegen de winnaars van Stenfort-Kroese
— Rijdsch en Den Boer-Van
Romondt.

Aanstaande donderdag begint op
de banen van de Caribbe Club ook
het heren enkelspel A-klasse. Als
eerste wedstrijd staat op het pro-
gramma Janny Brokke tegen Sylves-
ter Paul.



Toncelgroep Alpha debutteert met Slippers op Aruba

ORANJESTAD — Volgende maand
gaat op Aruba de beroemde come-
die van Alan Ayckbourn, „Relatively
Speaking” in première. Het is een
blijspel in vier scènes en het werd
vertaald door de Walter Kous, re-
gisseur van toneelgroep Centrum in
Amsterdam. De titel werd „Slippers”,
de naam van een succescomédie
waarin o.a. Jeroen Krabbé excelleer-
de, die in juni naar de Antillen komt
met het Kleine Tourné Theater. Op
Aruba en Curacao zal „Slippers” ge-
speeld worden door toneelgroep Al-
pha, een groep enthousiaste mensen,
die graag regelmatig toneel willen
spelen. In dit eerste stuk van to-
neelgroep Alpha spelen mee de da-
mes Riet Geurts en Ineke Roos en
de heren Frits van Deventer en Jo-
han de Graaff, die het vorig jaar een
glansrol speelde in de dulle klucht
„Het moezame liefdesleven van Ati-
lla Galop”, dat geregisseerd werd
door Frans Meewis. Ook voor Slip-
pers tekent hij voor de regie.

„Antillian rate” in Antilliaanse hotels

ORANJESTAD — Het bestuur van
de Vereniging voor handel en Indus-
trie heeft in zijn laatste vergadering
ondermeer gesproken over het ver-
schil van mening dat er bestaat over
de „Antillian rate”, die in de ver-
schillende hoes op de Antillen tot
15 december wordt gerekend. Het
Aruba Sheratonhotel rekent deze om
op „een tegen een” basis, doch op
Curacao zouden de hotels andere om-
rekeningstrieven gebruiken. De Ver-
eniging heeft hierover nadere inlich-
tingen gevraagd.

Penningmeester H. Jacobs gaat 6
juni voor enige maanden met verlof.
Tijdens zijn afwezigheid beheert
de heer Geervliet de centen van de
vereniging.

Het bestuur zoekt nog steeds naar
een plaats, waar stukken voor de le-
den ter inzage liggen. De komende
maand liggen een groot aantal stuk-
ken ter inzage in het YMCA-gebouw
te San Nicolaas. Volgens de laatste
ledenlijst telt de vereniging nu 131
leden.

Viering nationale feestdag Portugal

ORANJESTAD — Op tien juni zal
een commissie van de Portugese ge-
meenschap op Aruba, onder voorzit-
terschap van de heer Jorge V. Ca-
mara de nationale feestdag van Por-
tugal vieren. Het zal het eerste lus-
trum op Aruba zijn, dat deze feest-
dag, Dia di Camoes, gevierd wordt.
Des morgens wordt een bloemen-
hulde gebracht bij het standbeeld
van koning Wilhelmina. Des avonds
volgt een receptie voor genodigden
in de Sociedad Bolivariana.

Grote zege van Heineken op Ramco

SAN NICOLAS — Zondagmiddag
is Heineken er in geslaagd om een
zeer grote overwinning op Ramco
te behalen in het Lago Sport Park.
De uitslag was niet minder dan 18-4
in het voordeel van de bierploeg.

Om deze 18 runs te bereiken had
Heineken een totaal van 16 hits no-
dig en zeven veldfouten van de te-
genpartij. Aan slag bleef Ramco niet
erg achter en sloeg de bal twaalf
keer goed. De cijfers van de ont-
moeting waren als volgt. Heineken
had achtien runs, zestien hits en
twee veldfouten. Winnende pitcher
was Victor Albus en verliezer A.
Sutton.

Mariboro had twee runs, twee hits
en maakte geen enkele veldfout. Or-
quidea had één run, twee hits en
twee veldfouten. Winnende pitcher
was Victor Albus en verliezer A.
Sutton.



I.
JOSEPH MARC ANTHONY YARZAGARAY
have the honour to inform to all relations and friends, that,
after nine months of intensive apprenticeship in the Develop-
mental University of my mother JANE, under supervision of
my father CHENCO, I have passed with succes through final
examination in the San Pedro Hospital and graduated as a
boy with the average note of 6 pounds, on the 25th of May
1969, under the excellent care of my doctor C. Zaandam and
nurses Miss: Henriquez and Miss: Odor.

Aruba, Neth. Ant.

EILANDGEBIED ARUBA
Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba
maakt bekend, dat wegens verbouwingswerk-
zaamheden het Keuringslokaal te San Nicolaas
vanaf 2 juni gedurende de gehele maand voor
het publiek GESLOTEN zal zijn.

Mr. and Mrs. Leo Berlinski
have the pleasure to announce the marriage of their son
LEONARD
to
Miss Marijke Timmermans
on June 3rd 1969
in Synagoge van de Liberaal Joodse Gemeente,
Amsterdam.
Address: Beethoven 93 (III) Amsterdam.
Please accept this as a personal invitation.

**Hebt U de AVANTI melkpoeder
al geprobeerd?**
AVANTI verovert Aruba stormenderhand en geen wonder,
want de kwaliteit is prima en de prijs zeer laag.
Alleenvertegenwoordiger voor de Nederlandse Antillen
La Esperanza(Aruba)N.V.

DE VEER THEATER
AIRCONDITIONED
presenteert
Vrijdag 30 en zaterdag 31 mei, zondag 1, maandag 2,
dinsdag 3, woensdag 4 en donderdag 5 juni
om half negen n.m.
“BEN-HUR”
Toegang: f 2,50 Alle leeftijden.
Wegens de duur van de film is er op vrijdag 30
en zaterdag 31 mei GEEN MIDNIGHTSHOW
DRIVE-IN THEATER
presenteert
Hedenavond om half negen
“7 Guns For The Macgregors”
Met: Robert Wood en Fernando Sancho
Toegang: f 1,50 18 jaar.

Experiment werd werkelijkheid



De showroom van Aruba Trading
Car Company staat deze dagen in het
middelpunt van de belangstelling.

Oorzaak: de nieuwe Opel G.T., die
ook aller belangstelling verdient. In
de korte rit, die de Amigoe gistermid-
dag met deze wagen maakte, bleek

kenas, houten stuur, sportschakeling,
toerenteller, dubbele uitlaat, sport-
wielen en koplampen, die overdag
niet te zien zijn. Een bezoek aan de
showroom van Aruba Trading Car
Company aan de Rondweg is zeker
aan te bevelen.

Selectie Jong Oranje voor De West

DEN HAAG — Bondscoach George Kessler heeft voor de trip van het jonge bonds elftal door De West achtien spelers uitgenodigd. Het is de bedoeling dat het team, dat op 15 juni vertrekt en op 25 juni in Nederland terugkeert in De West vier wedstrijden speelt.

De geselecteerden zijn: Lex Schoenmaker, Harry Vos en Kees Weimar (allen ADO), Barry Hulshoff (Ajax), Eef Mulders (FC den Bosch), Jos Dijkstra en Rob Rensenbrink (beiden DWS), Ruud Geels en Eddy Treijtel (beiden Feyenoord), Nico Rijnders, Dick Schneider en Wietze Veenstra (allen Go Ahead), Sjaak Roggeveen (Holland Sport), Jan Klijnjan (Sparta), Aad Koudijzer (SVV), Eddy Achterberg, Epi Drost en Piet Schrijvers (allen FC Twente).

Vals geld

WILLEMSTAD — Een handelaar deed gistermiddag aangifte bij de recherche van het feit dat onbekende personen hem drie valse bankbiljetten van twintig dollar hebben betaald voor goederen die zij bij hem gekocht hebben op 3 mei.

Stadion-dieven gisteren gepakt

WILLEMSTAD — In verband met vele inbraken die de laatste tijd gepleegd worden in de bar van het Rijkstadion, hield de politie speciaal een oogje in het zeil. Twee mannen konden gisteravond dan ook op heterdaad betrapt worden. Het waren de 27-jarige A. en de achttienjarige S. Zij werden ingesloten.

Man bedreigde ander met mes

WILLEMSTAD — Vannacht om één uur deed een man aangifte van poging tot mishandeling. De man kreeg te Sutfisant ruzie met een ander waarbij deze laatste hem met een mes probeerde te snijden. De messtrekker werd aangehouden en ingesloten.

Meer schepen naar Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — De vraag rees zo langzamerhand na het bijzonder goed seizoen wat betreft toeristenschepen die Bonaire bezoeken, of deze bezoeken ook in het komende seizoen zouden plaats vinden, of zelfs nog uitgebreider werden.

Zowel het toeristenbureau als de agent op Bonaire van Bonaire Trading kon ons meedelen dat het aantaande seizoen zal worden overtroffen door het vorige. Tot nu zijn er besprekingen voor de havenfaciliteiten voor dertien grote schepen, terwijl de Romantica hetzelfde programma zal hebben als het zojuist afgelopen seizoen, dit wil zeggen dat dit schip nog eens zeventien maal Bonaire zal aandoen.

Het totaal zou dan komen op dertig, hetgeen meer is dan tot nu toe Bonaire aandeel in een seizoen. De schepen die al om ligplaats hebben gevraagd aan de pier, zijn de Bergenstorf éénmaal, de Stella Oceanis viermaal, de Renaissance tweemaal, de Brasil vijfmaal en de Argentina éénmaal. Van deze schepen is de Brasil nog niet eerder op Bonaire geweest. De maatschappij die de Romantica voert, heeft plannen om een volledige dag te blijven in plaats van een halve dag, zoals tot nu toe gebruikelijk is.

Over de komst van nog meer schepen kon de agent ons nog niets meedelen. Wel waren intrent het aanlopen op Bonaire van schepen van maatschappijen die Bonaire nog niet in hun schema's hadden opgenomen, de besprekingen druk gaande.

Tafeltennis Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Tijdens tafeltenniswedstrijden die voor en tijdens de pinksterdagen werden gehouden in het jeugdhuis in Kralendijk, behaalden Bonaireaanse spelers grote overwinningen op verenigingswedstrijden van teams uit Curaçao.

Zaterdagmiddag waren de overwinningen aan Bonaireaanse zijde groot: zondag herstelden de Curaçoaanse zich iets en bevochten een cervoller resultaat.

De uitslagen zijn: The Flash (Bonaire) — Table Trotters (Curaçao), A team, 8-1; Estrella (B.) — Table Trotters (C.), b-team, 9-0; The Flash (B.) — Table Trotters (C.), b-team, 7-2 en Estrella (B.) — Table Trotters (C.), a-team, 6-3.



Nu ook met A.L.M. naar Costa Rica en Panama

WILLEMSTAD — Op 23 mei opende de ALM haar nieuwe vliegroute naar Costa Rica en Panama. In de DC-9 die 's morgens van Curaçao vertrok zaten onder meer directeur C. O. Irausquin en commercieel manager R. Paul van de ALM, verschillende vretegenwoordigers van de pers en de Shell Steelband die in Costa Rica achterbleef om daar op te treden. Op de terugweg zat het vliegtuig heel wat voller daar in Costa Rica een vijftigtal gasten van de ALM, waaronder de heer P. J. Eekhout, ambassadeur van Nederland in Costa Rica, en echtgenote, minister J. J. Rodriguez van vervoer en echtgenote, verschillende functionarissen van het vervoers- en luchtvaartwezen, reisagenten en vertegenwoordigers van persmedia, na een cocktail op het vliegveld van San Jose, instapten en meevlogen naar Panama en Curaçao.

De reis voerde vanaf Curaçao via San Jose en Panama weer terug naar Curaçao en nam, buiten de tijd doorgebracht op de verschillende vliegvelden ongeveer viereneuhalf uur in beslag, welke tijd voor de passagiers in de goede handen van het ALM-personeel aan boord, omvlog.

Tijdens de vlucht naar Costa Rica is een tijd lang in de diepte de Colombiaanse noordkust te zien waarbij vooral de Sierra Nevada met zijn toppen met eeuwige sneeuw op ruim zesduizend meter boven de zeespiegel zeer duidelijk afsteekt. Na de Zuidamerikaanse kust is er een tijd niets dan zee te zien. Dan duikt aan de horizon het berglandschap van Costa Rica op.

Op het vliegveld van San Jose werden de passagiers opgewacht door verschillende ALM KLM functionarissen en een meisje in de nationale klederdacht van het land. In een grote hal in het vliegveld waren de voorbereidingen voor een cocktailparty ter gelegenheid van deze eerste ALM-vlucht reeds getroffen.

De Shell Steelband opende de partij met het spelen van het Colarische en Curaçao volkslied. Op het vliegveld waren behalve de genodigden voor de vlucht naar Panama en Curaçao ook verschillende van de vele Antillianen, die voor kortere of langere tijd in Costa Rica verblijven, aanwezig.

Een deel van de aanwezigen tijdens de cocktail party in San Jose. Onder hen bevonden zich vele Antillianen die op vakantie in Costa Rica verblijven, of daar hun werkring hebben gevonden.

riveerde het vliegtuig in Panama waar iedereen een twintigtal minuten over en door het vliegveld Tocumen liep in afwachting van het vertrek naar Curaçao. De terugreis verliep, mede door de goede ALM-service, zeer vlot en tegen half zes landde het vliegtuig op de dr. Albert Plesman luchthaven.

Uitstel filmavond ARV

WILLEMSTAD. — De filmavond van de Antilliaanse reisvereniging (ARV), welke vandaag zou gehouden worden gaat door omstandigheden niet door. De filmavond is nu verschoven naar de contact-bijeenkomst op 11 juni.

DE ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert

De Amateur Toneelgroep "Aruba"

met

"OP BLOTE VOETEN IN HET PARK"

blijspel in drie bedrijven van NEIL SIMON

onder regie van
ELLY en PIET KAMERMAN
op vrijdag 30 mei en zaterdag 31 mei 1969 te
20.30 uur in de SCHOUWBURG
te Oranjestad.

Leden: f 2,— niet-leden: f 3,—

Voorverkoop vanaf zaterdag 24 mei 1969 bij
de Boekhandels Van Dorp en De Wit.

V O Z DI ARUBA — PJA-10

O
Z
D
I
A
R
U
B
A

STEMT AF OP HET POPULAIERSTE RADIOSTATION van de Nederlandse Antillen.

voor betere programmas en uitstekende lokale en internationale nieuws uitzendingen.

De genodigden op de inauguratie-vlucht naar Costa Rica en Panama bij aankomst op de dr. Albert Plesman luchthaven. De gasten van de ALM hebben enkele dagen op Curaçao en Aruba doorgebracht. Voor hen werd onder meer zaterdagavond in de Curaçao Yacht club een barbecue georganiseerd.

Amstel-toernooi begint vrijdag

WILLEMSTAD. — Op de Asientobanen begint vrijdagavond het jaarlijkse Amstel-toernooi. Dit wordt ditmaal op korte termijn afgewerkt, omdat volgende week Arubaanse clubs komen volleyballen op Curaçao.

Vrijdagavond komen alle deelnemende ploegen aan de slag. Er wordt gespeeld volgens het afval-systeem. De semi-finales hebben daarop plaats op maandagavond, terwijl de finales woensdagavond worden afgewerkt.

Een en ander gebeurt zo snel omdat in het volgende weekeinde Arubaanse ploegen komen spelen op Curaçao. Dit gebeurt op vrijdag en zaterdag 6 en 7 juni. Deze wedstrijden worden gespeeld op de banen van het Thomas College. Na afloop daarvan worden de bekern van het Amstel toernooi uitgereikt.

RICHMOND NEVADA-KING

geven uit gedurende een periode van zes maanden

6 TOYOTA CORONA DE LUXE



Zo is 't, ja.....

6 TOYOTA CORONA DE LUXE , , , , en duizenden gulden extra

6 TOYOTA CORONA DE LUXE

60 PRIJZEN van fls. 100,—
60 PRIJZEN van fls. 50,—

Eerste trekking — 31 mei 1969
Tweede trekking — 31 juli 1969
Derde trekking — 30 sept. 1969

Met elke gestempelde coupon uit Uw RICHMOND NEVADA-KING pakje en ook bij inruil van 10 RICHMOND-NEVADA-KING pakjes, kunt U deelnemen aan deze super-campagne van

Alle coupons zijn slechts geldig voor een trekking.

SUPERIOR TOBACCO COMPANY

I De prijzen worden gelijk verdeeld onder Aruba en Curaçao

FRESH FLOWERS

THE PERFECT GIFT ANYTIME

from

IKEBANA FLOWER SHOP

SUPERMARKET LA ESPERANZA tel. 3166
Oranjestad na 6 uur tel. 246

NOS TA PARTI PLACA PARTICIPA Y GANA CU

CONTEST Rey De Copas CONTEST

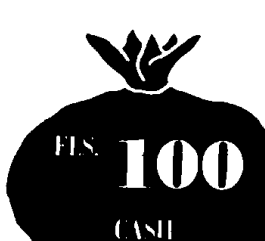
SORTEO DIA DIA 29 DI JUNI NA TELEARUBA PA 6.30-6.45 P.

CAMBIANDO BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DI COPAS LO BO POR GANA E SIGUIENTE PREMIONA

PROMER PREMIO

SEGUNDO PREMIO

TERCER PREMIO



50 PREMIO DI 1/2 GALLON RON REY DE COPA

REGLANAN PA PARTICIPA

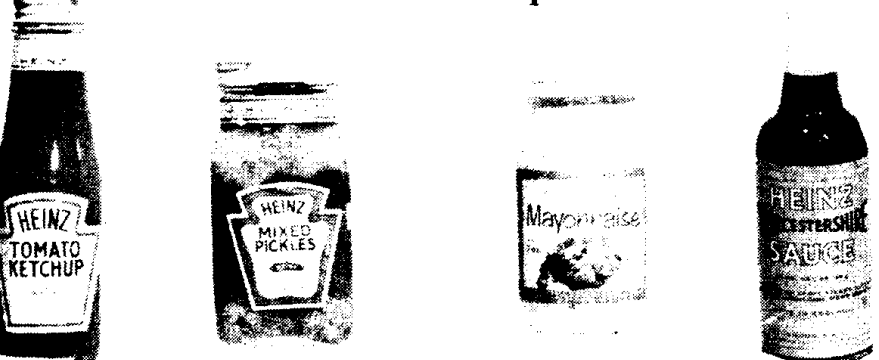
1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 6/2 — — — — — 2 TICKETS
1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 12/1 — — — — — 1 TICKET
2 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 24/2 — — — — — 1 TICKET
4 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 48/4 — — — — — 1 TICKET

Cada persona por participa cu cuanto ticket cu e ta desea contal cu e entrega pa cada ticket e cantidad di botter bashi requerido.

CAMBIA BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS NA

ARUBA DISTILLING CO., N.V.
WILHEMINASTRAAT 47

NO KITCHEN IS COMPLETE
without these HEINZ products



POSNER'S AGENCIES ARUBA, INC.

Positie Bridgestone aan het wankelen na zege van 100 Pipers

WILLEMSTAD — Bridgestone wordt niet meer op een „oude slof en spike kampioen“. Deze variant op het clubbied van de Nederlandse voetbalclub Ajax, gaat nu het negental van Bridgestone dat twee weken geleden nog met gemak recht op een prolongatie van de Curaçaose baseballtitel scheen af te stevenen. Bridgestone won al zijn wedstrijden in de eerste ronde van de competitie en vervolgens ook de twee eerste wedstrijden van de tweede ronde. In de tweede wedstrijd tegen de Amstel Tigers raakte Bridgestone zijn predikaat „ongeslagen“ kwijt. De 100 Pipers, die een fantastisch debuut maakten in de AA-klasse, dienden Bridgestone gisteravond zijn tweede nederlaag toe. Met deze overwinning nestelden zij zich voorlopig veilig op de tweede plaats achter Bridgestone. Wie zich momenteel niet meer zo veilig voelt, is Bridgestone zelf dat één partij minder heeft verloren dan de Pipers. Bridgestone won zeven wedstrijden en verloor er twee. De 100 Pipers-zegevierden eveneens zevenmaal, maar verloren drie wedstrijden.

Competitie AA-klasse krijgt spannend slot

Pipers spelen weer goede partij

De 100 Pipers hebben White Horse voorlopig betrekkelijk ver achter zich gelaten. Dit laatste negental, dat vroeger onder de naam Blue Hawks speelde, scheen aanvankelijk nog in staat de 100 Pipers bij te kunnen benen. Amstel, Super Shell en Cement Carib Maduro hadden da, Pipers reeds ver achter zich gelaten. De vorige week rekenden de Pipers echter ook met White Horse af. Het werd een ruime 8-2 zegé voor de Pipers.

Gisteravond zetten de Pipers hun regeerreeks voort. Bridgestone kreeg een gevoelige nederlaag te incasseren van liefst 3-10. Wederom bewezen de Pipers over goede pitchers, slagmannen, verdedigers en een flinke dosis vechtlust te beschikken. Zij sloegen tien hits en beginen geen enkele error. Het komt maar heel zelden voor dat een team in het Rijnstadion foutloos in de verdediging speelt.

Bridgestone moest genoegen nemen met drie runs en drie hits, waaronder twee homeruns: een van Reginald (Djodjo) Wilsoe en een van Willie Pietersz. Zij beginen twee veldfouten. Pitcher Charles Kwami won de wedstrijd. Hij werkte tot de zevende inning op de heuvel. Hij stond slechts drie hits toe.

W. Reyes, die hem daarna verving, hield de slagmannen van Bridgestone verder op bekwaam wijze in toom. Geen enkele hit werd er verder geslagen. Niels Cannister verloor. Hij kreeg in de zevende inning Kulp' van Florencia. Beste batters waren: Lebacks en Pieterella. Beiden hadden twee hits in vier beursh. Wilsoe eindigde met het beste gemiddelde voor Bridgestone met een hit in drie keer aan slag.

Kwami/Weer Reyes

In de finale van het Julianatoernooi dat onlangs werd gehouden, versloegen de 100 Pipers Bridgestone op ongeveer dezelfde wijze. Charles Kwami begon toen ook de wedstrijd, plichtte tot de zevende inning en werd toen vervangen door W. Reyes. Toen stond Reyes de slagmannen van Bridgestone in de resterende innings ook geen hits meer toe.

In de derde, vierde en vijfde inning namen de 100 Pipers gisteravond een gerieflijke voorsprong van 5-0. In de derde inning werd de eerste run van de wedstrijd gescoord. Richardson kreeg vierwijd, verhuisde naar het tweede honk op een sacrifice-slag. De volgende batter sloeg een fly in de infield. Nadat de achtervanger de bal gevangen had, veraste Richardson de vijand door een snelle loop te ondernemen naar het derde honk. Gehaast wierp de achtervanger de bal naar het derde honk maar zijn worp was slecht waardoor Richardson ook de thuisplaat kon nemen.

In de volgende inning brachten de 100 Pipers de stand op 3-0. Martijn kreeg vierwijd en stal het tweede honk. Even later scoorde hij op een double van Lebacks, welke laatste op zijn beurt binnen kon lopen op een hit van Jacoba. De 100 Pipers liepen in de vijfde inning verder uit tot 5-0. Rafaela sloeg een double en Kwami een infieldhit. Vanaf het derde honk scoorde Rafaela daarna op een sacrifice-slag van Da Costa Gomez in centerfield. Martijn volgde met een hit. Lebacks kreeg een „intentional walk“ waardoor de honken alle bezet raakten. Kwami liep even later op zijn gemak binnen voor de vijfde run toen ook Jacoba vierwijd kreeg.

Amicaal voetbal (van onze correspondent)

KRALENDIJK. — In een vriendschappelijke wedstrijd tussen Sport Stars van Bonaire, spelend in de A-klasse, en Vitesse van Aruba, behaalden de spelers van Bonaire een 4-1 overwinning op Vitesse. De wedstrijd werd zaterdagmiddag gespeeld.

Op eerste en tweede Pinksterdag organiseerde de volleybalclub Hi Spot Volleystars een toernooi met als inzet de 100 Piper-beker. Het toernooi werd geopend met toespraken van de heren Armando Diaz (voorzitter van Hi Spot Volleystars), Boy Ruiz (van het bureau cultuur en volkswontwikkeling) en Antersijn (vice-voorzitter buurtcentrum Groot Kwartier tevens secretaris Hi Spot Volleystars). Het toernooi werd gewonnen door respectievelijk de Sad Jokers (dames) en Flash (heren).

Onlangs schreef de Amigoe dat het peil van het damesvolleybal op Curaçao sterk gedaald is, en dat het spel dat door de hoofdklasse teams vertoond wordt niet veel verschilt van wat de dames in de A-klasse presteren. Dit werd nogmaals bevestigd in het toernooi van de Hi Spot Volleystars. De Sad Jokers wonnen het toernooi, hoewel de hoofdklasse club Valua ook deelnam. Foto boven: de aanvoerder van Flash, Mingueli, met de kampioensbeker.

Rechts van hem de heer Roberto de Marchena, vertegenwoordiger van 100 Pipers. Verder rechts op de achtergrond de heer Eligio Willem, penningmeester van Hi Spot Volleystars en links gedeeltelijk zichtbaar de heer Armando Diaz. Foto onder: mej. Maria Constanca van de Sad Jokers neemt haar beker in ontvangst. De uitslagen van de finales luiden: heren: Flash Bc Brevengat mej. Maria Constanca van de Sad



JedermannSZ-10A

HIGH SPEED HAND PRICE MARKER

- Codes and prices
- Weighs less than 20 ozs.
- Precision balanced
- Prints and applies in one operation
- Heavy duty chrome finish
- Takes Clitches for store name, dept., "sale," etc.
- Codes and prices are dialed instantly
- Positive feed for perfect labels everytime
- Delrin plastic letters never wear out
- Prints and applies over 3000 labels per hour
- Costs less than a pencil

The Jedermann SZ10 High Speed Hand Price Marker is ideal for any operation demanding fast, high quality, economical price marking. Neat, pressure-sensitive labels are legibly printed, dispensed and applied to any surface and any material quickly and easily. Prices and codes may be changed instantly with the selection knob on the side of the machine. The SZ10 is precision made and superbly balanced for easy operation. It can be reloaded in seconds.

123 \$17.00

1234 \$88.00

555 117.60

ABCD 12345

13476 174.00

Distributors: ANTRACO N.V. SCHOTTEGATWEG OOST 4 - CURAÇAO NASSAUSTRAAT 91 O'STAD - ARUBA

WHEEL COMBINATIONS AVAILABLE EX-STOCK

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

The SZ10 comes packed in a high quality kit with one roll of 1000 pressure sensitive labels, extra ink pad, ink and cleaning tools.

Zojuist ontvangen..... uit Engeland....

een pracht sortering dames- en heren

PORTEMONNAIES in Marocco Hide Buffalo Pigskin etc

Verschillende kleuren!

Loop eens aan en neem een kijkje bij

the new Amsterdam STORES

Gomezplein 14 Breestraat (P) 29

Ajaciëden lichamelijk en geestelijk in topconditie

MADRID. — Bij Ajax moet, bij Europa-cupwedstrijden, iets bijzonders gebeuren. Dit was de traditie en zo geschiedde ook dinsdag in een wonderig en een bij velen regachtig Madrid. Met de Spaanse voetbalbond was overeengekomen dat in het Bernabeu-stadion zou kunnen worden geoefend, maar Real wilde geen training op zijn „heilige grond“, waar de avond tevoren 70.000 toeschouwers Ferenc Puskas hadden uitgeluid in zijn (geslaagde) benefietwedstrijd tegen Rapid Wien. Ajax moest dus uitwijken naar de oefenvelden van Real. De ploeg nam die tegenslag en de reis van een klein kwartiertje in allerijl gecharterde taxi's zonder morren.

Dat is een van de bewijzen dat het rijpingsproces op het mentale vlak van de Ajaxspelers is voltooid. De ploeg, 's middags verzameld in het luxe Residencia-hotel, is nauwelijks uit zijn evenwicht te brengen. Dertien spelers die niets laten blijken van een angstige spanning, zoals een jaar geleden voor de uitwedstrijd tegen Real of zoals een half jaar geleden voor de wedstrijd in Istanbul. Zelfverzekerdheid, stellig, maar geen zelfoverschatting en evenmin overdreven ontzag voor AC Milan.

Zaterdag nog, voor het vertrek naar de Spaanse hoofdstad, hebben de Ajaciëden de film gezien van de eerste wedstrijd tussen AC Milan en Manchester United. Zestien spelers konden zich nog eens instellen op hun mogelijke tegenstander.

De Ajax-ploeg zou pas vanmorgen weten wie door trainer Michels zou worden uitverkoren voor deze Europa cup finale.

Waarom geheimhouding over de opstelling? „Het is een gewoonte geworden. Op de ochtend voor de wedstrijd maak ik het elftal bekend aan de spelers. Dat heb ik steeds gedaan en dat is mij goed bevallen. Noem het desnoods bijgevolg, dat ik aan deze gewoonte vasthoud.“

Geen woord dus, zoals gewoonlijk voor de wedstrijd, over zijn elftal en over zijn tactiek. Wel iets over AC Milan: „Ik verwacht dat de Italianen hetzelfde spel zullen spelen. Misschien iets meer aanvallend dan gewoonlijk, maar een

bepaald speelschema kun je niet een twee drie veranderen. Mogelijk is Trappatoni iets meer aanvallend dan Maldera, maar het zijn alle twee zeer goede voetballers...“

Coach Nereo Rocco, van zijn berg Navacerrada afgehaald naar het Madrileense Hiltonhotel, was wat minder geheimzinnig dan Michels. Zijn ploeg mocht gerust geweten worden. Het is hetzelfde elftal dat tegen Manchester United speelde, met een wijziging, namelijk Trappatoni in plaats van Maldera. Dat betekende de volgende formatie: Cudicini; Anguiletti; Rossato, Malatrasi, Trappatoni en Schnellinger; Lodetti en Rivera; Hamrin, Sormani en Prati. Voor Nederland een bekende ploeg, want op 23 mei 1968 stonden tien man van dit elftal in het stadion Feijenoord in de eindstrijd van de Europa cup voor bekerwinnaars tegen HSV Hamburg. Scala speelde toen voor Malatrasi, die nu zijn tweede seizoen bij AC Milan bijna heeft voltooid.

Die namen, grote namen zonder twijfel, beklommen Ajax niet in het minst, al had Wim Suurbier dinsdag rond het middaguur de schijn

tegen zich. Tijdens de training, die ongeveer een uur in beslag nam, werd hij overvallen door een duizeling. „Het was“, vertelde hij later, „zo weer over. Op het moment dat ik weer op mijn benen stond was alles weer voorbij. Ik heb niets nog nooit eerder gehad. Ik zou niet weten waardoor het is gekomen. Misschien toch door de wat drukke atmosfeer hier. Mogelijk ook door de busreis“. Om een uur te kunnen trainen in Madrid hebben de Ajaxspelers twee keer een busreis van meer dan een uur moeten maken uit El Escorial.

Meer dan over de eigen wedstrijd spraken de Ajaciëden over het kampioenschap van Feijenoord, dat Henk Groot becommentarieerde met: „Logisch dat die mensen blij waren in Enschede. Zouden wij ook zijn geweest. Ik was dolgraag voor de vierde keer kampioen geworden.“

Over AC Milan: „Tegen deze club hoeven wij niet op te kijken. Het is een vreemd elftal met Prati als enige, echte, honderd procent-aanvaller. Ik ben eigenlijk het meest benieuwd naar de plannen van Michels. Hoe hij ons wil laten spelen, wat voor soort dekking hij wil laten toepassen. De laatste weken hebben wij ons enigszins ingesteld op wat wij woensdagavond meenden te moeten verwachten. We hebben wat minder goed gespeeld ook, maar dat kwam doordat iedereen zich helemaal op deze wedstrijd aan het voorbereiden was.“

Die voorbereiding heeft als resultaat gehad dat de ploeg glooft in eigen kwaliteit. De 33-jarige verzorger Salo Muller, die al elf jaar bij Ajax is en de ploeg van haver tot gort kent, zegt: „Ik heb die jongens zelden zo rustig meegemaakt als nu. Ik merk altijd onmiddellijk als er spanning is, wanneer zij zich zenuwachtig voelen. Dan komen zij ieder moment met kleine blessures bij me of vraagjes van wil je hier eens naar kijken, of daar naar. Maar nu gebeurt dat helemaal niet. Alle spelers zijn in topconditie, ook geestelijk.“

Aanvoerder Gert Bals, die woensdag voor zijn 24e Europa Cupwedstrijd staat, hij is recordhouder bij Ajax, zei: „Een zekere spanning is er natuurlijk wel. Dat hoort erbij. Maar vroeger lieten wij er meer van blijken. Nu is zo'n wedstrijd voor ons een normale zaak. Wij zijn veel geroutineerder dan vroeger, wij hebben ervaring.“

Deze „volwassen“ ploeg heeft de echtgenotes meegenomen naar Spanje. Op eigen kosten, met weliswaar een kleine bijdrage van de club, zijn de echtgenotes naar Madrid gereisd, zij hebben de spelers na de training nog even gezien in Residencia, voor zij terugkeerden naar Hotel Felipe Segundo. Twee voetballers hebben hun vrouwen thuis gelaten, de buitenlanders Velibor Vasovic en Inge Danielsson.

Vasovic zei: „Het is zo moeilijk een oppas te krijgen“ en Danielsson bevestigde dat. Bovendien voegde de Zuidslaviër er aan toe: „Dit is mijn tweede Europa Cup finale. De eerste, met Partizan tegen hen ik in Brussel verloren. Toen zat mijn vrouw wel op de tribune. Deze wil len wij winnen en omdat ik een beetje bijgelovig ben, heb ik haar nu maar thuis gelaten.“

DOOR at BUSSTERS

airconditioned — SUPERMARKETS —

VREUGDENHIL'S

CHICKEN

DEL MONTE CATSUP 43¢ 12oz.

LIBBY ORANGE JUICE NO 2 51¢ BL.

CARMEN LONG GRAIN RUST 725 25 LBS

WHOLE LEGS 550 5 LBS.

HENNY PEN 4 DOG FOOD 99¢

LENDE — ROLLADE 3.50 1/2 KG.

ROAST-BEEF 250 1/2 KG.

MINUTE STEAKS — SWISS STEAKS. 240 1/2 KG.

VARKENS-ROLLADE — VARKENS-LAPPEN — VARKENS-HAASJES.

Specialiteit deze Week. Corelette Suisse.

ALLEEN HET BESTE! IS GOED VOOR ONZE NIJNT

WILLEN HET BESTE! IS GOED VOOR ONZE NIJNT

Fiscaal: Dienst goed voor karaktervorming

HOFMEESTERS FALEN IN POGING TOT DESERTIE

WILLEMSTAD. — Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte, stonden zaterdagochtend vier hofmeesters terecht voor de krijgsraad. Twee van hen, P.V.R. en M.J.M.E., hebben op 22 april getracht te deserteren. Zij hebben eerst een poging gedaan om geld te stelen uit het kantoor van de kasofficier. Zij wisten het kantoor binnen te komen, maar stuitten op een brandkast die zij niet de baas hebben gekund, zodat zij zonder geld bleven. Hierna hebben zij ingebroken in een ander kantoor op de basis waar zij hun paspoorten wilden weghalen. Ook dit is hun niet gelukt, omdat zij de bewuste reisdocumenten niet konden vinden. Het bleef hen tegengestaan, want ook toen zij daarna een boot van de marine wegnamen om daarmee te verdwijnen, bleek dat deze boot niet onder de brug door kon. Zij hebben een half uur gewacht, maar toen de brug nog niet open draaide, hebben zij de marine-boot afgemeerd en zijn naar Boca Sint

Michiel gelopen. Een wandeling van, naar hun zeggen, drie uur. Daar zwommen zij eerst naar een vissersboot toe, maar bleken niet in staat te zijn de motor te starten. Zij besloten toen een andere boot te nemen. Toen zij ten slotte op zee waren, hadden zij zoveel moeite gehad met deze boot dat het roer nu niet meer naar behoren functioneerde en het zeil niet meer gehesen kon worden. Al vroeg in de morgen van 23 april werden zij door een andere vissersboot van Boca opgemerkt en terug gesleept naar deze vissershaven. Beide beklagden gaven desgevraagd dit alles toe, terwijl E. bovendien te kennen gaf niet langer in dienst te willen blijven, omdat hij „geen militair” was. R. is pas enkele maanden op Curaçao, maar het bevalt hem helemaal niet hier, temeer daar hij vlak voor zijn overplaatsing een meisje zou hebben gekregen in Nederland. Hij wilde wel in dienst blijven maar niet op Curaçao.

De dagvaarding tegen R. bestond uit zes punten, tegen E. uit zeven. Beiden hadden drank gestolen na een receptie ten huize van de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. Visse, en gezamenlijk waren zij gedestitueerd op 22 april. Dit werd vervat in vijf punten: desertie; zonder toestemming gebruiken van een boot van de marine; zonder toestemming gebruiken en vernielen van een vissersboot; poging tot diefstal van geld en inbraak met het doel hun paspoorten in handen te krijgen. E. moest bovendien nog terecht staan voor het ongeoorloofd afwezig zijn van 28 maart tot 6 april. Toen was hij aan boord van een Italiaans passagierschip op weg naar Portugal.

Geen ontslag

In beide gevallen achtte de fiscaal (equivalent van de officier van justitie bij de burgerrechtsspraak) twee soorten straf in aanmerking komend: een gevangenisstraf of een militaire detentie. Aangezien militaire detentie niet mogelijk is op Curaçao, zou beklagde deze straf in Nederland moeten uitzitten, waar de fiscaal niet voor voelde, daar de delicten op Curaçao waren gepleegd. Ook ontslag uit de dienst achtte hij niet wenselijk, daar dit beide beklagden zeer welgevallig zou zijn. Zowel in de zaak tegen A. als tegen E. achtte hij de dagvaarding op alle punten bewezen en eiste respectievelijk een gevangenisstraf van zes maanden en van acht maanden met aftrek vanaf 23 april. R.'s conditiekarta was volgens de fiscaal vrij redelijk met de drie er op voorlopende straffen, alle voor delicten gepleegd in de tijd dat hij op Curaçao zat, terwijl R. in rapporten sloom, traag van begrip en in zichzelf gekkeerd zou worden genoemd. E.'s kaart zag er heel wat minder gunstig uit met zeventien straffen en ook had E. slechte beoordelingen, zei hij. Beiden zijn reeds een keer veroordeeld wegens een drankdiefstal uit de longroom van de marine-basis.

Ondoordacht plan

Ook mr. W. Boer, die de beklagden bijstond, achtte het wel een lange serie misdrijven, waarvoor haar cliënten zich moeten verantwoorden, althans zo begon zij haar pleidooi in de zaak tegen R. Daarna nam zij puntsgewijs de dagvaarding door. Over het eerste punt, het wegnemen van drank na de receptie, waarbij R. als hofmeester de gasten moest bedienen, zei zij dat dit twee dagen na de aankomst van beklagde op Curaçao was gebeurd, en dat hij omdat hij niet mee kon rijden in een auto naar de basis, de drank had meegenomen. Anderen die wel in de auto konden, hadden dit aan hem gevraagd, vervolgde zij.

Ook de volgende punten werden één voor één doorgenomen, waarna zij concludeerde dat het hier wel een heel gebrekkige poging tot desertie betrof, daar geen van beiden goed

wisten wat zij precies zouden gaan doen. „Eiglijk hadden zij alleen maar weg van Curaçao, zonder te weten hoe zij dat moesten doen. Tijdens de „ontvluchting” wilden beiden wel terug, maar zij waren al zover dat zij vonden dat zij niet terug konden. Zij moesten nu wel doorzetten. „R. was bezeten van het plan om weg te gaan”, betoogde de raadsvrouw, „en daardoor kon hij niet goed de gevolgen van zijn dood overzien.” Zij bepleitte uiterste clementie.

R. werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden, waarvan vier voorwaardelijk en gedegradeerd in rang.

Hierna kwam E. voor. Deze beklagde moest zich behalve voor de ook R. ten laste gelegde delicten, verantwoorden voor het feit, dat hij op 28 maart samen met een andere beklagde M., ongeoorloofd niet terug was gekomen van passagieren en weg gebleven was tot 6 april. Op deze dag werd hij overgeleverd aan de Nederlandse ambassade in Lissabon.

Verdwaald aan boord

Beiden waren gezamenlijk op bezoek gegaan aan boord van de Zeven Provinciën en ontmoetten daar een Engels-spreekende toerist die hen uitnodigde aan boord van zijn schip, een Italiaanse passagiersboot, te komen. E., zowel als M. waren op dat moment dronken van de hoeveelheid bier die zij aan boord van de Zeven Provinciën hadden gebruikt. Zij zouden aan boord van het passagierschip nog twee biertjes hebben gebruikt en waren daarna aan het bekijken van het schip begonnen. Toen op een voor hen kwaad moment omgeroepen werd dat bezoekers zich van het schip dienden te verwijderen, bevonden zij zich helemaal beneden in het schip en zagen geen kans de weg naar buiten te vinden. Toen zij eindelijk aan dek kwamen voer het schip niet door de havenmond en was de loods al van boord. Toen zijn zij door een bemanningslid opgemerkt en werden daarna door de kapitein opgesloten in een hut tot zij in Lissabon aan de Nederlandse ambassade werden overgedragen.

In de dagvaarding werd deze onttekening aan de dienst opzettelijk, secundaair door grove schuld genoemd. Mr. Boer betoogde dat hier niet van opzet sprake was, daar geen van beiden wisten waar het schip heen zou varen, noch hadden zij zich verscholen aan boord en E. wilde toen hij zag dat de haven van Willemstad reeds achter hen lag nog van boord springen om terug te zwemmen. Het verdere pleidooi voor haar cliënt E. kwam in grote lijnen overeen met dat voor R. Zij wisten niet goed wat zij deden en hadden niets voorbereid.

Goed voor karakter

Het verschil tussen R. en E. is de houding ten opzichte van de dienst. E. wil graag uit dienst. De

fiscaal had eerder in zijn requisi-toir gezegd ontslag uit dienst niet geschikt te achten, daar dit teveel een in de kaart spelen van zijn plan-nen zou zijn. „Ik vind dat hij door-moet zetten, dat is bovendien goed voor zijn karaktervorming”, had hij gezegd. De raadsvrouw achtte juist het tegenovergestelde waar. „Het is voor hem helemaal niet goed voor zijn karakter om nog drie jaar in dienst te moeten blijven. Toen hij een contract tekende voor zes jaar, was hij zestien jaar oud en wilde eigenlijk in de techniek. Hij ging naar de marine, omdat hij dan, naar hij hoopte, bij de technische afdelingen terecht zou komen. Hij werd echter wegens kleurenblindheid afgekeurd en men stelde hem voor hofmeester te worden. Dat wilde hij toen ook wel en tekende”, zei mr. Boer. Zij vroeg de rechters bij het bepalen van de strafmaat clementie te betrachteren en pleitte voor het uit de dienst ontslaan van beklagde. E. werd veroordeeld tot een gevangenisstraf conform de eis van acht maanden en ontslag uit de militaire dienst.

M. werd veroordeeld tot een voor-waardelijke straf van twee weken. De behandeling van zijn zaak komt goeddeels overeen met hetgeen in de zaak tegen E. is gezegd over de reis naar Portugal aan boord van het passagierschip, zodat wij af-zien van een uitgebreid verslag hiervan.

Nederlandse hulp aan universiteit in Lima

DEN HAAG. — Met Nederlandse steun uit gelden voor ontwikke-lingshulp zal de katholieke univer-siteit van Lima in Peru worden uitgebreid met een gebouw voor de sociale faculteit, zo is in Den Haag overeengekomen. Nederland draagt met N/ 450.000 bij. De universiteit voert ruim / 370.000.

Pil tegen grijze haren

BONN. — Naar het Westduitse blad Bild weet te melden, heeft een West-duitse een pil samengesteld, die een remedie zou zijn tegen grijze haren. Het middel zou met succes zijn be-proefd op dertig bewoners van een bejaardentehuis in Beieren. Niet al-leen dat de oorspronkelijke haar-keur, althans gedeeltelijk, terug-keerde, doch ook de lichamelijke en geestelijke conditie van de bejaar-den verbeterde, met een toename van de eetlust en het psychische en morele evenwicht, aldus Bild.

Cao voor KLM-personeel



In de afgelopen dagen zijn er tussen de KLM en de Nederlandse Antilliaanse bond van luchthavenpersoneel besprekingen gevoerd over de rechts- en financiële positie van het op Curaçao en Aruba werkzaam zijnde KLM personeel. Deze besprekingen hebben geleid tot de opstelling van een „cao” voor het KLM personeel. Deze cao is op 23 mei getekend en komt in de plaats van de in mei 1967 gemaakte afspraken ten behoeve van het KLM personeel. Daarom zijn er nu geen grote wijzigingen in de positie van het KLM personeel tot stand gekomen. De cao loopt conform de in 1967 gemaakte afspraken af op 30 april 1970. De besprekingen hebben in een goede sfeer plaats gevonden.

Tevens is een overeenkomst aange-gaan met de „sita” voor hun personeelsleden, (voorheen wer-zaam bij de verbindingcentrale van de KLM). In deze overeenkomst behouden zij dezelfde rechten als voorheen bij de ALM. Ook verbindt de „sita” zich om in april 1970 de NABLP als gesprekspartner te tekenen bij de cao-bespreking. Foto: de heren Joris en De Lima (links) tekenen de cao voor de NABLP.

Cubaans autopark tien jaar niet aangevuld

HAVANA. — Op Cuba neemt het aantal doden ten gevolge van ver-keersongevallen toe, aldus minister Sergio del Valle van binnenlandse zaken. Voornamelijk is dit te wijten aan de slechte conditie van de auto's op het Cubaanse wegennet. Het aantal verkeersongevallen neemt iets af, ten gevolge van het feit, dat auto's die niet meer rijdende ge-houden kunnen worden, van de we-gen verdwijnen en niet door nieuwe kunnen worden vervangen door de economische blokkade van de Ver-enigde Staten tegen Cuba. Het aan-tal passagiers in elke auto neemt hierdoor toe zodat er, als er onge-lukken gebeuren, veel meer doden te betreuren zijn, aldus de minister. Sinds de Cubaanse revolutie van tien jaar geleden zijn er geen privé auto's meer ingevoerd op Cuba,

Aalmoezenier Van de Schoor over emigratie:

Antilliaanse regering is te optimistisch

WILLEMSTAD. — „Deze verkla-ring van de Antilliaanse regering is op zijn minst ongenade. Men kan noch van een succes, noch van een mislukking spreken”. Aldus een commentaar in Kontakto Antiyano op een verklaring van de regering over de georganiseerde uit-zending van Antilliaanse werknem-ster en werknemers naar Neder-land.

De reactie door de aalmoezenier van de Antilliaanse werknemers in Nederland J. van de Schoor onder de kop: Antilliaanse regering is te optimistisch gript terug op een door de regering in de Memorie van ant-woord gegeven verklaring naar aan-yeiding van opmerkingen door sta-telieden. Het regeringsantwoord verscheen in de Amigoe op 12 maart. De regering noemde daarin de georganiseerde uitzending zonder meer een succes, uitgezonderd enkele moeilijkheden, die steeds met behulp van de aan het kabinet van de gevolmachtigde minister verbou-den ambtenaren en anderen naar tevredenheid konden worden opge-lost.

Dit antwoord is volgens de reactie in het orgaan voor Antillianen in Amsterdam omringing onge-nade. „Iedereen, die van het begin af aan nauw betrokken is ge-weest bij de begeleiding van Antil-liaanse werknemers en Antilliaanse bejaarden- en ziekenverzorgsters, zal moeten toegeven, dat in enkele gevallen de uitzending duidelijk een mislukking is geweest”, aldus pater Van de Schoor. „Daar staat tegen-over dat in een aantal andere be-drijven, verpleeg- en bejaardentoe-huizen inderdaad van een succes ge-sproken kan worden”.

Generaliserend spreken van een mislukking”, zou volkomen onjuist zijn. Er zijn ook goede resultaten bereikt. Maar dat neemt niet weg, dat er in het verleden bij verschil-lende uitzendingen ook duidelijk fouten zijn begaan”.

Fouten bekennen is geen schande, aldus de reactie. „als als er maar van die fouten geleerd kan worden, hoe de emigratie naar Nederland be-ter kan verlopen”. In dit verband is pater Van de Schoor het eens, met de regering, dat de meeste problemen voorkomen bij de op eigen gelegenheid geëmigreerden.

„Het ware te wensen geweest, dat de Antilliaanse regering zelf reeds naar een oplossing had gezocht of een commissie had benoemd voor het zoeken van een oplossing van dit probleem. Het gaat tenslotte om een groep, die steeds groter wordt en al veel groter is dan in de georgani-seerd verband uitgezonden werk-nemers en werknemers”, aldus de reactie.

De aalmoezenier lanceert het plan op Aruba en Curaçao een soort emigratiebureau op te richten, waar naan aan aspirant-emigranten voor-lichting kan geven over huisvesting en werkgelegenheid. Dit bureau zou aan de instellingen in Nederland de namen van de emigranten kun-nen doorgeven en hun aankomsttijd om zo de mogelijkheid te scheppen tot een eerste opvang.

Pater Van de Schoor beëindigt zijn reactie met een oproep tot sa-menwerking tussen de Antilliaanse en Nederlandse overheid en het particulier initiatief”, maar vooral ook samenwerking met de initiatie-ven, die door de Antillianen zelf hier in Nederland worden ondernomen”.

GENEVE. — De wereld heeft on-geveer vierduizend miljard dollar uitgegeven aan bewapening sinds 1900, aldus een verklaring van de Roemeense delegatie. De Roemeense afgevaardigde Nicolae Ecobesco haalde dit getal aan op de ontwa-peningsconferentie, die momenteel in Genève wordt gehouden om daarmee zijn verzoek om tot al-gehele ontwapening over te gaan te illustreren.

Jamaica in periode van economische bloei

KINGSTON. — Twee hoofd-factoren zijn verantwoordelijk geweest v-die opleving in de Jamaicaanse econo-mie in het afgelopen jaar, al de minister van financiën en pla-nologie, Edward Seaga. Er was toevloed van investeringskapi-taal uit Jamaica als uit het ver-land welke tot een hoogconjunc-tuur in de Jamaicaanse econo-mie leidde, en er was een record lan-begroting van 115 miljard p-sterling waardoor de regeringsui-ven aanmerkelijk toenamen om-economie nieuw leven in te bla-nadat in 1967 een dieptepunt bereikt. Seaga zei dit een gesp-met Ross Perigo, financieel v-president van de Imperial Life-surance Co. van Canada, die het-nancieel klimaat en de algem-economie van Jamaica onderzo-

Nieuwe woning voor mevrouw Onassis

ATHENE. — De Griekse re-Onassis heeft voor zijn vrouw villa gekocht ten oosten van Athe-De woning die zes kamers tellt, in een tuin van vijf hectare aan kustweg naar Kaap Soenion. voriere eigenaar, een Brit, heeft 220.000 dollar voor ontvangen. M-vrouw Jacqueline Onassis bezat dusver een villa te Glyphada, dicht-bij de Griekse hoofdstad gele-g. Zij vond het daar echter als v-volg van het autoverkeer te dr-worden.

SPAANSE CLERUS VOOR CELIBAAT

BARCELONA. — Ruim duize-Spaanse priesters hebben een m-nifest gepubliceerd waarin zij t-opnemen voor het celibaat van rooms-katholieke geestelijkheid. Manifest werd gepubliceerd na e-bijeenkomst waaraan door drie-honderd Catalaanse priesters werd de-genomen. De priesters zeggen dat t-celibaat de geestelijkheid in sta-telt zich volledig te wijden aan t-godsdienstige werk en de zorg v-die naaste. Volgens hen is de c-baatsverplichting „gemakkelijk na-komen voor priesters die verdr-wen op de goddelijke genade”.

Twee miljoenste tot bauxiet naar Paraná

PARAMARIBO. — Met behulp-v-die duwboot Akrantrroose is ma-dag uit Moengo in twee baksch-ten de twee miljoenste ton bauxi-naar het bedrijf op Paraná n-transporteerd. De Akrantrroose w-g op 21 juni 1966 in bedrijf gesteld-bauxiet in bakschuiten tussen t-Moengo gevestigde mijnbedrijf v-die Surinam Aluminium Company de-geheel geïntegreerde bedrijven-Paramaribo te vervoeren.

“White Label” Dewar's SCOTCH WHISKY



1928 HENDERSON 1969

SPECIALS

ON MEAT

MALSE

BIEFSTUK

1/2 KILO

2.50

SPECIAL

LUNCH

PAKKET

100 GR BERLINER

100 GR LUNCHEON MEAT

100 GR SNIJWORST

300 GR

91

VOOR

ct.

TANG

BRAND

INSTANT BREAKFAST DRINK

DIT WEEKEND

EXTRA VOORDELIG

per pot 27 oz. **2.40**

EXTRA SPECIAL

Bij aankoop van

2 pakjes

KEEBLER KOEKJES

Keuze uit 48 soorten

PRETZEL BOWL

GRATIS!!!

HENDERSON'S FANTASTISCHE JUNI PROMOTION

5 PRACHTIGE FOOD FREEZERS

VOOR ELKE 10 GULDEN BESTEED HEEFT U

KANS OP EEN ECONOMISCHE FOODFREEZER

SPAAR UW GELE KASSASTROKEN (CONTANT en REK.)

DEELNAMEFORMULIEREN IN ONZE SUPERMARKETS

TREKKING 2 JULI A.S. VIA TELECURACAO

FOR EACH 10 GULDERS SPENT YOU CAN WIN A

BEAUTIFUL FOODFREEZER

SAVE YOUR YELLOW CASHREGISTER SLIPS, FORMS OF

THIS PROMOTION AVAILABLE IN ALL OUR SUPERMARKETS

DRAWING JULY 2nd VIA LOCAL T.V. STATION



ÓNS SOCIAAL PROBLEEM

mogen wij

NIET ONDERSCHATTEN

Een opname van een van de krottenwijken op Curacao. De gezonde ontwikkeling en de sociaal-culturele verheffing van de bewoners komen in deze buurten niet aan bod.



Mej. S. Pieters Kwiers sprak tijdens het eerste studieweekende van de Stichting Antiliaanse Identiteit over: "Een vergelijkende beschouwing over ons sociaal probleem". Dit onderwerp kreeg zij van het bestuur van de Stichting met het verzoek erover te spreken en daarna eventueel met de zaal over de verschillende punten in discussie te willen treden. Achteraf bleek dat vele aanwezigen graag hadden gezien dat mej. Pieters Kwiers het sociale probleem zuiver lokaal zou hebben gezien, maar haar opdracht was een vergelijking te maken met de situatie in andere landen. Hieronder volgt een uittreksel van haar lezing waarbij zoveel mogelijk de "Curacaose" fragmenten uit haar lezing werden gelicht.

Aangezien "Ons sociaal probleem, vergeleken met andere landen", een nogal uitgebreid en tevens vaag thema is, werd **ONS SOCIAAL PROBLEEM**, onderverdeeld in enkele ernstige sociale problemen, die de gezonde ontwikkeling en de sociale vooruitgang van Curacao bedreigen, zijn aan de hand daarvan enkele vergelijkingen gemaakt.

Wanneer wij over ons sociaal probleem denken, dan moeten we enkele factoren, die velerlei problemen veroorzaken naar voren brengen. De Curacaose gemeenschap wordt in zijn sociaal-economische ontwikkeling beïnvloed door positieve en negatieve factoren, waarmee wij rekening moeten houden bij het ontplooiën van sociale en culturele activiteiten om deze problemen te overwinnen. Ons sociaal probleem wordt veroorzaakt door enkele exogene en endogene factoren nl:

Exogene factoren:

1. Werkloosheid (de negatieve sociaal-economische gevolgen voor de gemeenschap).
2. Negatieve gezinssituatie (de oorzaken, sociaal-economische gevolgen voor de gemeenschap) en daardoor een, negatieve opvoedingsomgeving.
3. Zeer labiele opvoedingsomgeving.
4. Zeer slechte woontoestanden.
5. Tekort aan sociale begeleiding bij het opvoeden van nieuwe buurten.
6. Sociaal-economische achterstand in verschillende buurten, die de gezonde ontwikkeling en sociaal-culturele verheffing van de mens in de gemeenschap belemmert.
7. Tekort aan organisaties en instellingen die de verschillende sociale problemen oplossen.

Endogene factoren:

8. Gebrek aan idealisme.
9. Gebrek aan samenwerking.
10. Gebrek aan coördinatie.
11. Gebrek aan geschikte mensen, die verantwoordelijkheid te dragen en mee willen helpen aan de: maatschappelijke opbouw van de gemeenschap.

Vervolgens werkte de sprekerster de volgende punten uit:

Werkloosheid

Curacao verkeert reeds enkele jaren in een sociaal-economische crisis. Vele individuen en gezinnen zijn werkloos. Volgens het verslag van het eilandgebied Curacao 1967, zijn er 25.920 werkzoekenden, van wie 19.200 mannen zijn en 6.720 vrouwen. Van dit totaal zijn 5.343 jongeren. Dit aantal is in de loop van 1968 enigszins toegenomen, aangezien er wat werkgelegenheid geschapen is.

Het lijkt geen twijfel dat werkloosheid bij velen velerlei problemen veroorzaakt. Wanneer een gezin werkloos wordt, verliest het zijn zekerheid en sociale evenwicht. Het gevolg is dat het gezinsleven wordt aangetast, de relaties tussen de gezinsleden worden labiel, terwijl vele negatieve factoren het gezin gaan bedreigen.

Door de labiele situatie ontstaan andere problemen: b.v. een vader die altijd goed voor zijn gezin heeft gezorgd, gaat opeens met het weinige geld dat hij met

losse baantjes verdient, in de hoop het inkomen te verhogen, terwijl zijn gezin er echter onder lijdt, aangezien hij vaak meer verlies dan winst maakt. De moeder, die wanhopig wordt, laat het gezin op zekere dag in de steek, knoopt een relatie aan met een andere man, die haar in haar sociale nood wil helpen en zekerheid wil geven.

De kinderen die aan hun lot overgelaten zijn, gaan niet meer naar school, plegen diefstal, sluiten zich bij bendes in de buurt en komen zodoende in aanraking met de politie. Het gezin dreigt geheel uit elkaar te vallen. Aan de opvoeding wordt geen aandacht meer besteed en hierdoor ontstaan vele andere problemen. Het werkloosheidsprobleem heeft een negatieve invloed op de sociaal-economische ontwikkeling van de gemeenschap. Het land verliest zijn sociaal-economische evenwicht.

Geen wet

Ongeveer 1650 personen en gezinnen krijgen onderstand door gebrek aan een inkomen of te weinig inkomen. Er bestaat, jammer genoeg, nog geen werkloosheidswet, waardoor werklozen vallen en die hen beschermt. Door werkloosheid vervallen vele gezinnen in bittere armoede omdat er in dat gezin geen van de leden een praktische vakopleiding heeft gehad via een werk bij het gezin en zinszins te onderhouden en bij elkaar te houden. Tengevolge van de werkloosheid worden vele gezinnen gedwongen om in zeer slechte levensomstandigheden te leven. Er heerst soms gebrek aan de meest essentiële. Wij kennen op Curacao ook stille armoede, die geleiden wordt door hen die door schaamte en zelfrespect hun nood niet kenbaar maken maar niettemin geen middelen en mogelijkheden hebben om te leven en zich te ontplooiën. Deze bittere armoede heerst vaak onder heel grote gezinnen: gezinnen, waar het gezinshoofd drinklet verspielt, onverantwoordde verhoudingen buitenshuis onderhoudt. Gezinnen, die gevormd zijn door een moeder met enkele kinderen, vervekt door verschillende vaders, die hen in de steek laat en helemaal niet onder houdt of gezinnen die moeten bestaan van een miserabele alimentatie via de voogdijraad. Bij deze gezinnen heerst ondervoeding, schoolverzuim, analfabetisme, geen opvoeding enz.

Zuid-Amerika

In Zuid-Amerika verkeert 80 Pct van de bevolking in bittere armoede. Deze misere is grotendeels veroorzaakt door immigratie van ongeschoolden van het platteland naar de grote steden in de hoop werk te vinden en beter te kunnen leven, terwijl zij zich aan de nieuwe situatie niet kunnen aanpassen en zodoende hun ellende verhogen. Bij gebrek aan een praktische scholing zijn zij ook niet in staat een vaste werkring te vinden en vervallen zodoende in armoede die zich manifesteert in bedelarij, prostitutie, onder kinderen; kinderen, die tot laat in de avonduren op straat lopen te venten, om zichzelf te handhaven en hun moeders en broers te onderhouden. Volgens informaties sterven er nog jaarlijks 40.000 kinderen van honger en ondervoeding. (Colombia).

In de V.S. (Chicago) zijn er talrijke werklozen, die in grote groepen in de arme buurten wonen. Het zijn ongeschoolde arbeiders, die van het Zuiden (plantages) naar het industriële Noorden getrokken zijn in de hoop een beter bestaan te vinden. Het trieste resultaat is dat zij zich tengevolge van automatisering, en door enkele negatieve factoren zoals geen opvoeding, vakscholing, gebrek aan aanpassing aan de nieuwe situatie, vooroordeel, miskenning enz. hebben gegroepeerd in de krotten buurten en in de meest erbarmelijke omstandigheden leven. Onlangs verscheen er een publikatie waarbij vermeld werd dat van de totale bevolking van 230.000.000 van de V.S. ruim 40.000.000 werklozen zijn.

Poverty Program

Daarom werd door de federale regering de "War on Poverty Program" opgezet, om de bestaande armoede in zijn aspecten te bestrijden. Groot kapitaal werd geïnvesteerd voor voedsel, betere huizen met lage huur, vakopleiding, werkgelegenheid, betere scholen enz. Dit alles om de werkloosheid met zijn talrijke negatieve gevolgen in het groot aan te pakken.

De ingrijpende sociale gevolgen in welk land ter wereld, ontstaan door de werkloosheid veroorzaken een sociaal-economische en morele degeneratie van het volk. Vele andere problemen zoals jeugdcriminaliteit, ongezonder gezinsvorming, prostitutie, geen opvoeding enz, spruiten voort uit dit ene probleem, terwijl het de persoonlijke ontwikkeling en de sociaal-economische vooruitgang van het volk tegenhoudt. Daarom vragen we ons af: wat kunnen we hieraan doen?

Het gezin

2.) **NEGATIEVE GEZINSSITUATIE** en daardoor een 3.) **EEN ZEER LABIELE GEZINSSITUATIE**. Een van de grootste problemen dat in onze gemeenschap zeer ernstige gevolgen heeft is: de negatieve gezinssituatie en daardoor een zeer labiele opvoedingsomgeving. Er zijn zoveel aspecten verbonden aan dit probleem dat het de moeite waard is om alleen over dit probleem een discussie weekend te organiseren. We kunnen hier het volgende onderscheiden:

a.) Het ongehuwde moederschap: Een groot deel van onze "gezinnen" wordt gevormd door een moeder met een stel kinderen. Deze moeder is afkomstig uit een gezin die ook gevormd is door een moeder (geen vader aanwezig) die de rol van vader en moeder moest vervullen. Deze moeder, op zeer jonge leeftijd "ongehuwde moeder" geworden, heeft in de loop van de jaren verhoudingen gehad met verschillende mannen, en zit thans met een stel kinderen van verschillende verwekkers. Meestal worden deze kinderen amper onderhouden door de verwekkers, met het gevolg dat deze moeder buitenshuis moet gaan werken en de kans loopt weer een verhouding aan te knopen met een andere man, die haar belooft te zullen

helpen. Deze verhouding die meestal alleen een seksuele verhouding is, heeft tot gevolg dat het kinderaantal vergroot wordt, terwijl "de nieuwe vader" zich binnen korte tijd aan zijn verplichtingen onttrekt. Het lijkt geen twijfel dat deze moeder die genooddaakt wordt buitenshuis te gaan werken, haar kinkinderen vaak verwaarloost en niet aan de opvoeding van de kinderen denkt.

Gevolgen voor jeugd

Wat zijn de gevolgen voor de jeugd? Een jongen, die in zo'n gezin opgroeit, mist een vaderfiguur om zich ermee te identificeren. Bovendien verliest hij alle zekerheid en evenwicht omdat hij steeds een "nieuwe vader" ziet. Degene, die hij als zijn vader beschouwt en met wie hij een aardige relatie heeft opgebouwd, is plotseling verdwenen. Als de "op dat moment aanwezige vader" hem wil slaan, zegt hij "sla me niet want je bent mijn vader niet". Zijn moeder verdedigt hem meestal niet omdat zij bang is, dat de man met wie zij op dat moment een verhouding heeft, haar in de steek zal laten. Integendeel, zij ziet haar eigen kind als een gevaar voor haar.

Het gevolg is dat dit kind zijn moeder gaat haten, en langzamerhand alle banden met haar verbreekt. Deze moeder verliest ook alle evenwicht over het kind. Het kind wordt heel moeilijk, gaat de straat op, sluit zich aan bij slechte vrienden, gaat niet meer naar school maar gaat iedere dag in de mond spelen, gaat 's nachts uitstelen, wil met zijn moeder niets meer te maken hebben. Zo'n kind wordt geklassificeerd als een "moeilijk opvoedbaar kind". Na verloop van tijd meldt de moeder zich bij de Dienst Sociale Zaken en vraagt om een plaatsing voor het kind, zonder te realiseren dat zij eigenlijk de oorzaak is van dit alles. Het kind groeit op zonder zekerheid, zonder bescherming zonder een vertrouwenspersoon met wie hij over zijn problemen kan praten.

EEN NEGATIEVE GEZINSSITUATIE en daardoor geen aandacht voor de opvoeding van de jeugd vindt plaats in "volledige gezinnen" gevormd door het huwelijk maar waar disharmonie en onenigheid tussen de echtelieden regelmatig voorkomen. De kinderen worden emotioneel erg verward omdat zij dagelijks betrokken zijn bij echtelijke ruzies, en zodoende heel wat ondergaan. Zij begrijpen niet wat er vaak aan de hand is, weten niet meer bij welke partij ze horen. Ze worden rusteloos, nerveus, agressief of erg teruggetrokken en verliezen alle vertrouwen in de ouders en in alle volwassenen.

Teveel kinderen

Wij hebben vaak ook te maken met gezinnen, die zo groot zijn dat het inkomen nooit toereikend is en waar alle middelen ontbreken voor een normaal gezinsleven en opvoeding van de kinderen. Door het kleine inkomen en doordat de nog kleine kinderen, niet in staat zijn buitenshuis te gaan werken,

wordt de moeder genooddaakt om "iets" te gaan doen om het gezinsinkomen te verhogen. B.v. in een bepaald gezin verzuimen de kinderen geregeld de school omdat de moeder in de buurt "nummers" moet gaan verkopen.

Soms blijft zij thuis maar wordt een erop uit gestuurd. Zij denkt niet aan de opvoeding van de kinderen maar alleen aan het feit dat er niet genoeg geld aanwezig is om te kunnen eten. Ze stuurt een van haar kinderen met een briefje voor de onderwijzer met de boodschap: "Ma fie awe" ("ik heb hem vandaag geleend") hetgeen wil zeggen dat zij het kind thuis houdt om op de kleintjes te passen terwijl zij de buurt ingaat voor de verkoop van wat snoep, nummers enz. Een andere keer blijft zij thuis terwijl het kind die dag aan de beurt is wat te gaan verdienen. Aan onderwijs of opvoeding wordt niet gedacht.

Als het een meisje is, hecht ze zelf helemaal geen waarde aan een opleiding want ze denkt "och dit kind trouwt toch", dus waarom zou ze lang op de schoolbanken zitten. Zij realiseert zich helemaal niet dat de toekomst van dit kind gevaar loopt. Zij merkt ook helemaal niet dat dit kind, die niet meer met klas mee kan, uit schaamte wegblijft, de mond ingaat, doubleert en langzamerhand uit het leerproces wordt uitgeschakeld. Hierdoor ontstaan buurten met veel schoolverzuim en analfabetisme.

Een ander zeer ernstig probleem is ook dat veel ouders niet in staat zijn kinderen op te voeden. Velen denken dat zij met het zorgen voor kleren, eten en drinken, hun opvoedingsrol hebben vervuld. De opvoedingswaarden worden hen helemaal niet bijgebracht en de kinderen groeien op en komen niet tot de volledige ontplooiing van hun mogelijkheden. Wij kunnen ons voorstellen wat het betekent wanneer een groot deel van onze jeugd niet opgevoed wordt; een gemeenschap met leden die wegens aan gebrek aan opvoeding niet geïntegreerd worden in het geheel.

Vormingswerk

Tengevolge van deze negatieve gezinssituatie en gebrek aan opvoeding, voelt de gemeenschap zich verplicht om mogelijkheden te scheppen om deze gezinnen te vormen en op te voeden opdat zij opgenomen kunnen worden in de totaliteit. Uit deze tekorten is binnen het complex van de verschillende soorten van maatschappelijk werk ontstaan: Het sociaal-cultureel vormingswerk voor jeugd en volwassenen. Deze vorm van maatschappelijk werk wordt uitgevoerd in de buurtcentra om jeugd en volwassenen een te vormen en op te voeden en richtlijnen te geven om hun mogelijkheden te ontdekken en te ontplooiën en om zichzelf vooruit te helpen. Door middel van educatieve cursussen en lezingen worden zij in staat gesteld hun mogelijkheden te ontdekken en meer deel te nemen aan het sociale leven. Dit vormingswerk, dat jammer genoeg door velen gezien wordt als ontspanningswerk voor de jeugd, draagt in zich een preventief en educatief karakter en is bedoeld voor een betere vorming en toekomst voor jeugd en volwassenen.

Wanneer we dit probleem vergelijken met landen van Zuid-Amerika, merken we, dat de opvoedingsomgeving zeer labiel is en dat vele gezinnen niet als een opvoedingsinstituut kunnen functioneren. In Argentinië zijn zowel man en vrouw genooddaakt buitenshuis te gaan werken om het gezin in stand te houden. De opvoeding komt hier weer in gedrang. Tot diep in de nacht wordt er in fabrieken gewerkt, terwijl enerzijds kinderen langs de straten zwerven, en anderzijds de vaders het gezin gemakkelijk in steek laten tengevolge waarvan het gezin geheel gedesorganiseerd raakt. Verschillende negatieve factoren bedreigen een normale vorming en opbouw van het gezin b.v.: sociaal-economische achterstand, alcoholisme, tekort aan sociaal-culturele waarden, vandalisme, jeugdcriminaliteit, te jong huwelijken en vele echtscheidingen, slechte woonomstandigheden, analfabetisme enz.

Het lijkt geen twijfel dat zo'n situatie als deze een gezonde gezinsontplooiing en opvoeding onmogelijk maakt. Vanzelfsprekend worden ook positieve krachten ontplooid om een gezonde ontwikkeling van het gezin te bevorderen. B.v. pogingen door de regering om het analfabetisme te bestrijden, in kleine groepen in vormingscentra, meer sociaal-culturele activiteiten in buurtcentra, enz. Dit alles om de gezinssituatie stabiel te maken en de jeugd een betere opvoeding te waarborgen.

In de V.S. (Chicago) merken we dat door gebrek aan een gezonde gezinsontplooiing en opvoeding, vele jongeren geen "home" hebben en zich aansluiten bij "gangs" en ergens aan de rand van de stad-huizen. De meesten zijn jeugdigen die op zeer jonge leeftijd de school verlaten hebben, diefstal plegen, anderen doodschieten en allerlei kwaad verrichten om zich te handhaven en om de aandacht van de gemeenschap op zich te vestigen. Ze zijn afkomstig uit "gebroken" gezinnen, werkloze gezinnen, die als vormingsinstituut niets te bieden hebben. Vaak is dit tekort aan opvoeding een kwestie van erfenis (van generatie op generatie). In enkele gevallen wordt er iets gedaan aan de opvoeding van jeugd en volwassenen. In vormingscentra worden allerlei sociaal-culturele activiteiten en lezingen, gehouden om zowel jeugd als volwassenen een betere vorming te geven. Vooral de werkloze jeugd wordt in trainingsinstituten opgevangen om deel te nemen aan een of ander vakopleiding, voor een betere toekomst. Op Curacao zijn wij nog niet zover.

Zoals hier op Curacao is men begonnen met werk, (over opvoeding enz.) waarbij de volwassenen in staat gesteld worden door middel van vormingscursussen de jeugd beter op te voeden, terwijl ze andere cursussen kunnen volgen voor zichzelf zoals bv. discussies over geldbesteding, huwelijk en gezin en praktische cursussen zoals koken, naaien, handarbeid,

Sociale ontwikkeling

Tengevolge van verschillende problemen zoals het ongehuwde moederschap (Vervolg op Pag.11)

STEREO

in Uw huiskamer!

Een combinatie van **Sansui** en **TEAC** stereo apparatuur



Ja, ook U kunt in Uw huiskamer genieten van mooie muziek door een stereo-set van hoge kwaliteit te kopen.

SANSUI versterkers en luidsprekers geven het mooiste geluid op een normale huiskamer sterkte, m.a.w. vol geluid op zacht volume.

TEAC tape decks maken het U zeer gemakkelijk. Door hun "automatic reverse" en het "bi-directional" systeem hoeft U niet meer van Uw plaats op te staan om een tape te verwisselen. Alles geschiedt geheel automatisch!

Vraag vandaag nog naar een vrijblijvende demonstratie bij

JOHN'S SALES & SERVICE (Jan L. Buitenweg)
Roodeweg 48

JOHN'S SALES & SERVICE in HOLIDAY INN.

COLON TECHNICO in het Winkelcentrum-Colon

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden en.....

6 MAANDEN GARANTIE!

tot straks in bianca

Plaats eens een Zoekertje

KNAL UITVERKOOP bij:
"THE BEEHIVE"

(Breedestraat 35 Punda)
van;

- ALLE STOFFEN: thans met 50 - 75% KORTING
- ALLE SCHOENEN: Spotprijzen
- ITALIAANSE PAKJES, SWEATERS, ROKKEN
- ITALIAANSE TASSEN, HANDSCHOENEN, SJAALS
- EEN SORTERING STEIFF SPEELGOED EN NOG VEEL MEER, KOM ZELF KIJKEN.

Deze uitverkoop begint op donderdag 29 mei

Profiteer van deze unieke gelegenheid!

VAN A TOT Z

in

DAMESFLATS

bij

Stella

GEVRAAGD VOOR
DIRECT

net dienstmeisje

Aanbiedingen via
tel. 23623 overdag en
49220 na 6 uur.

Pracht
collectie
BADPAKKEN
en
BADIJASSEN
bij



El Ideal
A.M. PRINCE
Heerenstraat 11 - tel. 122.16.

Voor dames, heren en kinderen
VRIJETIJDSSCHOENEN
(ribfluweel en linnen)
in verschillende modellen en kleuren
Maten 28 tot 45
Prijzen 3,95 tot 9,50
SCHOENHANDEL
"Lanka"
t.o. Benzine Station Frederik - Salinja.

Vergeet U niet de
nieuwe collectie

DAMESJAPONNEN
te komen zien!
Keuze! Kwaliteit!



Kerkstraat 20 - tel. 11653

EMI-TAPES

LEGE en VOLLE SPOELEN
volop verkrijgbaar bij:

Uw adres

LA BONANZA PUNDA N.V.
- OTRABANDA en
BOEKHANDEL SALAS

STEM AF

OP DE

CUROM

WEST - END (Airconditioned)

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

Premiere van het realistische drama

MELINA MERCOURI - ROMY SCHNEIDER PETER FINCH

"10:30 P.M. Summer"

Distributed by LORETT PICTURES CORPORATION

TECHNICOLOR

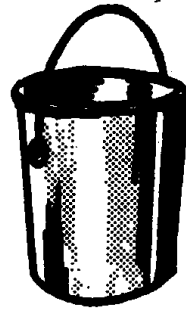
THEATRE

Een man gevangen tussen de liefde van 2 vrouwen
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.



TOP-KWALITEIT MELK

Carnation melk, met verhoogd vitamine D gehalte,
is de beste melk voor Uw kinderen. Ideaal voor de
koffie en om mee te koken.



NU krijgt U voor slechts 12
grote of 24 kleine etiket-
ten en 99 cent een stevige

PLASTIC EMMER

POSNER

POSNER'S AGENCIES CURACAO

Scharloeweg 106

Zolang de voorraad strekt

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f. 3.--
op 10 woorden, elk woord meer kost f.0,20.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao)
op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur
via de CUROM omgeroepen. Opdrachten moeten
uiterlijk 's morgens om 12 uur voorafgaand aan de dag
van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden,
alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende
adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteg 27-29
5 AND 10C'S STORE, Breedestraat, Punda,
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda,
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13,
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja,
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23,
TOKO ZUIKERTUINJE, Landhuis Zuikertuintje,
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149,
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt,
COLON TABAKSAFDELING.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad,
ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire:
H. MEBUS, Gouverneur Debrotweg z/n en telefoon 4222.

CINELANDIA

Heden woensdag 28 mei om 7.00 en 9.00 n.m.
20th. CENTURY FOX presenteert in PANAVISION
KLEUREN.

Peter Cook - Duddley Moore - Raquel Welch in:

"THE FUNNIEST PICTURE I'VE SEEN IN AGES!"

20th Century-Fox presents

"bedazzled"

PANAVISION Color by Deluxe



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 1,50 - f 0,90. Boven 18 jaar.

Donderdag 29 mei om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE.... Irma Dorantes - Orlando Rodriguez

Los Panchos - Felipe Pirela - Bobby Capo - Pedro Vargas

"EL JIBARITO RAFAEL"

"R O X Y" - AIRCONDITIONED

Heden woensdag 28 mei om 8.30 n.m.

Een avontuur waarvan elke romantische vrouw droomt.

Een verrukkelijke liefdeshistorie vol humor.

Marina Vlady - Claude Rich in:

MONA

Vrouw voor één nacht

"MONA ETOILE SANS NOM L"

In het Frans met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar.

Donderdag 29, vrijdag 30, zaterdag 31 mei om 8.30 n.m.

zondag 1 juni om 8.30 n.m. - "PREMIERE"

Een knap gemaakte thriller van de UNIVERSAL,

in TECHNICOLOR.

Simone Signoret - James Caan - Katharine Ross in:

PASSION AND TERROR!



"HET LIJK VAN DE DERDE ETAGE"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden woensdag 28 mei om 7.00 en 9.00 n.m.

Een uiterst vermakelijke film over de pil, in KLEUREN

Deborah Kerr - David Niven - Irini Demick in:

"PRUDENCE AND THE PILL"



**THE
MINI-MISS
AND
THE PILL**

"MET DE PIL MEER MANS"

In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 Boven 18 jaar.

Donderdag 29 mei om 7.00 en 9.00 n.m.

James Garner - Jason Roberts - Robert Ryan in:

"THE HOUR OF THE GUN"

Onze ouders

Juan Manuel Clemencia

en

Helena Ingracia Antonia Clemencia geb. Andreas

herdenken het feit dat ze 25 jaar getrouwd zijn.

Receptie 7 juni van 8 - 12 uur in het Landhuis Habaai.
Gefieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Hun kinderen:

GEORGE

JEANNE

MARELVA

MARIE

JOHNNY (in Amerika)

RENE

URSULA (in Ned.)

JOCELINE

ALVIN

TOMMY

COLON SUPERMARKET

*Zolang de voorraad strekt,
enorme biscuit aanbieding:*

"NOBO" Colads biscuit	0,72	0,60
"NOBO" Vanilla Batons	0,89	0,60
"HUNTLEY & PALMERS" Semi Sweet		
7 1/2 oz.	0,85	0,51
"HUNTLEY & PALMERS" Cocktail biscuits		
5 1/2 oz.	0,85	0,66
"HUNTLEY & PALMERS"		
Winnie the Pooh	0,92	0,67

„SELECTA"

Red cherry's 135 gram	0,99	0,85
Tutti Frutti 285 gram	0,70	0,60
Green cherry's 135 gram	0,99	0,85
Diced Pineapple 135 gram	0,53	0,44
Diced Orange 135 gram	0,35	0,30
Tang decorated - 27 oz.		2,65

**WEEKEND AANBIEDING VAN
UW KEUR-SLAGERIJ:**

Kalfs Fricandeau	500 gram	4,00
Pork Chops	500 gram	1,50
Rundergehakt	500 gram	1,30

PRACHTSORTERING SPEELGOED GEREEDSCHAP-
SETS, STRANDARTIKELN, STRIJKPLANKEN,
FOOTBALLGAMES, PUZZLES, POPPEN,
KRUIWAGENS, etc.

LUXE BAMBOE KRALENGORDIJNEN,
PLACEMATS, STRAND GRASMATTEN
CANNON BADDOEKEN, MOLTON DEKENS,
PAKO HANDWERKPAKKETTEN, AUTO ANTENNES,
VENTILATOREN, INSTALLATIE MATERIAAL etc.
PHOTO-ALBUMS, TEENER-ALBUMS,
PHOTOLIJSTEN

HUISHOUDTRAPPEN, KEUKENKNECHTEN,
TOMADO en BRABANTIA ARTIKELN.

SAMSON ZWARE en HALF SHAG

SAMSON SAIL PIJPTABAK

JORZOLINO BADLAKENS van f 3,10 NU f 2,00